ΑΘΗΝΑΙ
1 Φεβρουαρίου 1956
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'.
Έτος 20ον - Ἀριθ. 187

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ἀκαδημίας 71β — Τηλέφ. 25-166
ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΑΦΕΣ

Ἔπειτα ἀπὸ 19 ἡμέρας θὰ κληθῆ εἰς τὰς κάλπας ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς διὰ νὰ ἀναδείξῃ διὰ τῆς ψήφου του, τοὺς κυβερνήτας ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐπιθυμεῖ νὰ διοικηθῆ ἡ πατρίς, κατὰ τὴν ἐρχομένην τετραετίαν. Τὰ πολιτικὰ κόμματα τῆς χώρας, ἔχουν ἤδη ἐκθέσει τὰ προγράμματά των καὶ κάθε πολίτης ἔχων συναίσθησιν τῶν καθηκόντων αὐτοῦ ἔναντι τοῦ Ἔθνους,

ΓΡΗΓ. Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

θὰ σπεύσῃ νὰ ἀσκήσῃ τὸ ἐκλογικὸν του δικαίωμα, μὲ ἀπολυτον ἐλευθερίαν, ὁπως ἁρμόζει εἰς τὰ δημοκρατικὰ πολιτεύματα, ὡς εἶναι καὶ τὸ καθεστώς τῆς πατρίδος μας.

Ἡμεῖς, ὡς πάντοτε ἀφ' ἧς ἐκδίδεται ἡ ἐφημερίς αὐτή, σεβόμενοι τὸ ἀναγνωστικόν μας κοινόν, ἀπέχομεν ἀπὸ πᾶσαν ἀνάμιξιν εἰς τὰ τῶν διαφόρων κομμάτων, ἀποφεύγοντες πᾶσαν κρίσιν ἐπὶ τοῦ προγράμματος αὐτῶν. Διότι οἱ Κυθήριοι κατ' ἐξοχὴν εὐφυεῖς καὶ ὑπερήφανοι ἀλλὰ καὶ πονεῦντες τὸν τόπον, ὅσον τοὐλάχιστον καὶ ἡμεῖς, γνωρίζουν τί νὰ ψηφίσουν, ὥστε νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος μας.

Ὅμως παραλλήλως πρὸς τὰ γενικὰ συμφέροντα τῆς Ἑλλάδος μας, καὶ ἐντὸς του πλαισίου αὐτῶν, εἶναι ἐπίσης σεβαστὰ καὶ πρέπει νὰ ἐπιδιώκωμεν τὴν δικαίαν λύσιν των, τὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα, τὸ ἀγαπημένο νησί μας. Διὰ τοῦτο ἔχομεν καθῆκον ὁλοι οἱ Κυθήριοι, νὰ φροντίσωμεν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν Βουλὴν πρόσωπα ἱκανά, πρόσωπα τῶν ὁποίων ἡ ἱστορία νὰ ἐγγυᾶται ὅτι εἶναι ἄξιοι διαχεῖρισταὶ τῶν μεγάλων προβλημάτων τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ ἀκόμη πρόθυμοι καὶ ἱκανοὶ ὑπερασπισταὶ τῶν δικαίων αἰτημάτων τοῦ λαοῦ τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος.

Τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν χαράσσονται αἱ γραμμαὶ αὐταί, εἶναι γνωστὸν ὅτι μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν περιλαμβάνονται δύο ἔξοχα τέκνα τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος. Δύο Κυθήριοι, οἱ ὁποῖοι πάντοτε ὑπηρέτησαν μὲ στοργὴν καὶ ἐνθουσιασμὸν τὸ νησί μας, πάντοτε ἐτίμησαν τὸ ὄνομά του, ὅπως ἐπίσης ἐκράτησαν πάντοτε ὑψηλὰ τὴν σημαίαν τῆς μεγάλης μας πατρίδος, τῆς Ἀθανάτου Ἑλλάδος μας.

Εἰς τὸν συνδυασμὸν Ἀθηνῶν τῆς Ἐθνικῆς Ριζοσπαστικῆς Ἑνώσεως μετέχει ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν βουλευτὴς καὶ ὑπουργὸς κ. Γρηγόριος Π. Κασιμάτης.

Ἐὰν διὰ μόνον τὸν ἀνεκτίμητον πατριώτην κ. Γρηγόριον Κασιμάτην διεθέταμεν ὁλόκληρον τὴν παροῦσαν ἔκδοσιν τῆς ἐφημερίδος μας πάλιν δὲν θὰ κατωρθώναμεν νὰ δώσωμεν οὔτε συνοπτικὴν περίληψιν τῆς πολυσχιδοῦς δράσεως τῆς ἐξόχου, ὄντως, φυσιογνωμίας του. Πρῶτος εἰς τὴν ἐπιστήμην, καὶ νεώτατος εἰς τὴν διεύθυνσιν διαφόρων ὑπουργείων, ὡς ὑπουργὸς Ἐργασίας, Προνοίας, Μεταφορῶν, Οἰκονομικῶν καὶ ἄλλων, καὶ κατ' ἐπανάληψιν ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος εἰς διεθνῆ συνέδρια καὶ εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, ἔχει ἤδη ἐπιδείξει ὁ κ. Κασιμάτης θαυμαστὴν δραστηριότητα, σπανίας ἱκανότητας, ἀπόλυτον κατανόησιν τῶν δυσκόλων καιρῶν τοὺς ὁποίους διέρχεται ὁ κόσμος, φύσει δὲ μαχητικὸς καὶ ἀπτόητος, εἶναι πράγματι ὁ ἄξιος ἐκπρόσωπος τοῦ Ἔθνους ὁπουδήποτε καὶ ἂν εὑρεθῆ.

Διὰ τὰ Κύθηρα ὁ Γρηγόριος Κασιμάτης εἶναι μία τιμή, μία δόξα, ἀλλὰ καὶ εἰς προστάτης καὶ ἐγγυητὴς διὰ τὰ ζωτικά των ζητήματα.

Ἐὰν οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν, θελήσωμεν — καὶ θὰ τὸ θελήσωμεν ἀσφαλῶς — νὰ φανῶμεν ἄξιοι αὐτοῦ συμπολῖται, πρέπει ὄχι νὰ συντελέσωμεν ἁπλῶς διὰ τὴν ἐπιτυχίαν του — τὴν ὁποίαν ἡμεῖς προσωπικῶς θεωροῦμεν ἀπὸ τοῦδε βεβαίαν — ἀλλὰ νὰ φέρωμεν τὸ ὄνομά του πρῶτον εἰς τὴν σειρὰν τῆς ἐπιτυχίας.

Οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν, εἶναι μία σεβαρὰ δύναμις, διότι καὶ πολυάριθμοι εἶναι καὶ ἀρίστας κοινωνικὰς θέσεις κατέχουν. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ ἀρκεσθῶμεν εἰς τὴν ψῆφον μας. Πρέπει καὶ τοὺς φίλους μας νὰ πείσωμεν ὅπως μὲ τὸν σταυρὸν προτιμήσεως τιμηθῆ ὁ ἐκλεκτός μας. Τοῦτο ἄλλως τε πράττοντες θὰ ἔχωμεν τὸ ὑπερήφανον συναίσθημα ὅτι συντελοῦμεν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν κορυφαῖος πολιτικὸς τοῦ ὁποίου ἡ δρᾶσις τιμᾶ καὶ τὸ νησί μας καὶ τὴν Ἑλλάδα μας.

Τὸ σύνθημα λοιπόν, ὅλων τῶν Κυθηρίων Ἀθηνῶν κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς 19ης Φεβρουαρίου ἂς εἶναι: **ΣΤΑΥΡΟ ΣΤΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗ.**

*

Ἐξ ἄλλου εἰς τὸν συνδυασμὸν τῆς Ἐθνικῆς Ριζοσπαστικῆς Ἑνώσεως εἰς τὴν ἐκλογικὴν περιφέρειαν Πειραιῶς ἔπου ὑπάγεται καὶ ἡ νῆσος μας, περιλαμβάνεται ὁ πρώην βουλευτὴς κ. Ἰωάννης Α. Κοντολέων.

Ἤδη ἀνώτερον, μόρφωσις εὐρεῖα, πατριωτικὴ δρᾶσις πλουσία, στοργὴ διὰ τὸ νησὶ καὶ τὰ ζητήματά του ὄντως πατρικὴ εἶναι ὅτι χαρακτηρίζουν τὸν ἐκλεκτὸν αὐτὸν πατριώτην.

Οἱ Κυθήριοι τῆς νήσου, ἔχουν καὶ πάλιν τὴν εὐχάριστον εὐκαιρίαν, νὰ ἀποδείξουν διὰ τῆς ψήφου των, ὅτι γνωρίζουν νὰ εἶναι εὐγνώμονες εἰς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος ἠνάλωσε τὴν ζωήν του, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ζωτικῶν ζητημάτων καὶ τὴν πρόοδον αὐτῆς.

ΙΩΑΝ. Α. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

Διότι δὲν ὑπάρχει ζήτημα τοῦ νησιοῦ διὰ τὸ ὁποῖον νὰ ἠδιαφόρησεν ὁ κ. Κοντολέων καὶ νὰ μὴ εἰργάσθη μὲ ἐπιμονὴν καὶ ἀποτελεσματικότητα. Διὰ τὰ σχολεῖα, διὰ τοὺς δρόμους, διὰ τὰ κοινωφελῆ ἱδρύματα ὡς καὶ διὰ τὰ δίκαια αἰτήματα τῶν συμπατριωτῶν μας.

Θὰ εἶναι πρὸς τὸ συμφέρον τῆς νήσου ἀλλὰ καὶ ἰδιαιτέρα τιμὴ διὰ ὅλους μας νὰ ἔχωμεν εἰς τὴν Βουλὴν δύο τόσον λαμπροὺς πατριώτας. Τοῦτο προϋποθέτει ἐργασίαν ἀπὸ ὅλους τοὺς Κυθηρίους. Καὶ ὅπως οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἔχωμεν σύνθημά μας «Σταυρὸ στὸν Κασιμάτη» ἔτσι καὶ οἱ Κυθήριοι τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Κυθήρων πρέπει νὰ ἔχωμεν σύνθημα «Σταυρὸ στὸν Κοντολέοντα».

Ὅπως οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν, ἔτσι καὶ οἱ συμπατριῶται τοῦ Πειραιῶς εἶναι σεβαρωτάτη δύναμις. Κατέχουν ἀρίστας κοινωνικὰς θέσεις καὶ δύνανται εὐχερῶς, ἐκτὸς τῆς ψήφου των, νὰ ἐπηρεάσουν καὶ πολλοὺς ἄλλους καὶ νὰ δώσουν τὸν σταυρὸν προτιμήσεως εἰς τὸν Κυθήριον ὑποψήφιον. Ἐὰν τοῦτο γίνῃ — καὶ πιστεύομεν ὅτι θὰ γίνῃ — ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Κοντολέοντος εἶναι ἀπὸ τοῦδε βεβαία. Βεβαία ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι οἱ Κυθήριοι τῆς νήσου θὰ πράξουν τὸ καθῆκον των, θὰ δώσουν ὅλοι καὶ ὅλαι τὸν σταυρὸν προτιμήσεως ὄχι εἰς μὴ Κυθηρίους ὑποψηφίους, ἀλλὰ εἰς τὸν συμπατριώτην των.

Ἐὰν τὸ σύστημα ἦτο τῆς πολυσταυρίας, ὡς ἄλλοτε τότε ἡ ἐκλογὴ τοῦ Κυθηρίου ὑποψηφίου, ἦτο σχεδὸν ἀδύνατος. Ἀλλὰ μὲ τὴν μονοσταυρίαν, ὅπως εἶναι τώρα, ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Κοντολέοντος εἶναι βεβαία, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι θὰ πρυτανεύσῃ τὸ ρεαλιστικὸν πνεῦμα, ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ νησὶ ἔναντι οἱασδήποτε συμπαθείας πρὸς μὴ Κυθηρίους, ἔναντι οἱουδήποτε ἄλλου ὑπολογισμοῦ στενῶς τοπικοῦ ἢ προσωπικοῦ. Πρέπει τέλος νὰ ἀντιληφθοῦν ὅλοι ὅτι ψηφοδέλτια τῆς Ε.Ρ.Ε. ριπτόμενα εἰς τὰς κάλπας τῆς νήσου, χωρὶς σταυρὸν προτιμήσεως εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κ. Κοντολέοντος, εἶναι ἀντίθετα πρὸς τὸ ἀληθὲς συμφέρον τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐνῶ τὸ φύλλον εὑρίσκετο ἐπὶ τοῦ πιεστηρίου, ἀνεκοινώθησαν οἱ συνδυασμοὶ Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, ὅτε ἴδομεν ὅτι εἰς τὸν συνδυασμὸν τῆς Ε. Ρ. Ε. Πειραιῶς περιλαμβάνεται καὶ ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλης. Πρόκειται περὶ νέου πολιτευτοῦ μὲ λαμπρὰν ἐπιστημονικὴν καὶ πατριωτικὴν δρᾶσιν καὶ μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὰ Κύθηρα καὶ τὰ ζητήματά των.

Ὁμοίως τὸ ὄνομα τοῦ Δημητρίου Δευκαλίωνος Ρεδιάδη, τοῦ ὁποίου ἡ μήτηρ εἶναι Κυθηρία τὸ γένος Βαλερίου Στάη. Καὶ ὁ Δημήτριος Ρεδιάδης ἀνήκει εἰς τοὺς νέους πολιτευτάς, ἔχει δὲ νὰ ἐπιδείξῃ λίαν τιμητικὴν ἐπιστημονικὴν δρᾶσιν καὶ ἐνδιαφέρον διὰ τὰ Κύθηρα ἐξ οἰκογενειακῆς παραδόσεως.

Τέλος εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν εἰς τὸν συνδυασμὸν τοῦ Δημοκρατικοῦ Κέντρου περιλαμβάνεται ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Μάρκος Σκλάβος ὅστις ἀπολαμβάνει μεγάλης ἐκτιμήσεως διὰ τὴν πατρωτικήν του δρᾶσιν καὶ τὰς οἰκονομολογικάς του ἱκανότητας.

Ο κ. ΔΗΜ. Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Ὁ ἐπιφανὴς συμπατριώτης μας πρώην ὑπουργὸς καὶ βουλευτὴς κ. Δημήτριος Γ. Μαρσέλλος, δὲν θὰ ἐκθέσῃ ὑποψηφιότητα κατὰ τὰς προσεχεῖς βουλευτικὰς ἐκλογὰς τῆς 19ης Φεβρουαρίου, καθ' ὅσον προτίθεται νὰ ἀναχωρήσῃ προσεχῶς εἰς Ἰαπωνίαν καὶ Αὐστραλίαν.

ΑΠΕΝΕΜΗΘΗ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ Π. ΣΑΜΙΟΝ

Διὰ Β. Δ. δημοσιευθέντος εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, τὸ Βασιλικὸν Ἵνστιτοῦτον Γεωπονικῶν Ἐπιστημῶν ἐτίμησε διὰ μεταλλίου γεωργικῆς ἀξίας Βασιλέως Γεωργίου Β' τὸν πρόεδρον τῆς Κοινότητος Φριλιγκιανίκων κ. Παναγ. Σάμιον ἢ Δημητρόπουλον.

Ἡ χορήγησις τοῦ μεταλλίου ἐγένετο κατόπιν προτάσεως τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας Ἀττικῆς, εἰσηγήσει τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Γεωπόνου Κυθήρων.

Ἐλήφθη ὑπ' ὄψει ἡ ὅλη κοινωφελὴς δρᾶσις τοῦ τιμηθέντος εἰς μίαν ἀγροτικὴν Κοινότητα ὡς ἡ τῶν Φριλιγκιανίκων καὶ περισσότερον ὅλων τὸ μεγίστης γεωργικῆς σημασίας ἔργον του, ἡ ὁδὸς Παλαιουπόλεως.

Ἡ σχετικὴ τελετὴ ἐγένετο κατὰ τὴν 17ην Ἰανουαρίου, ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, καθ' ἣν πανηγυρίζει ἡ Κοινότης Φριλιγκιανίκων, καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν παρέστησαν αἱ δημόσιαι ἀρχαὶ Ποταμοῦ, ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης Κυθήρων, πολλοὶ πρόεδροι Κοινοτήτων, ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Κοινότητος Φριλιγκιανίκων καὶ πλῆθος κόσμου ἐξ ἄλλων Κοινοτήτων.

Τὴν ἀπονομὴν ἐνήργησε ὁ Ἐπαρχιακὸς Γεωπόνος κ. Καλλίγερος ὅστις καὶ προσεφώνησε τὸν παρασημοφορούμενον ὡς ἑξῆς:

«Φίλτατε κ. Πρόεδρε

Ἡ πολιτεία ἐθέσπισε τιμητικὰς διακρίσεις διὰ τοὺς προσφέροντας σημαντικὰς ὑπηρεσίας πολίτας αὐτῆς. Εἰς τὴν περίπτωσίν σας ἐξετίμησε κατ' ἀξίαν τὴν ἐν γένει δρᾶσιν σας καὶ θεωρεῖ ὅτι αὕτη ἀπετέλεσεν σπουδαίαν συμβολὴν διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν γεωργικῶν συνθηκῶν τῆς περιφερείας.

»Ἡ ὅλη ἀναπτυχθεῖσα δραστηριότης σας δὲν παρῆλθεν ἀπαρατήρητος, περισσότερον ὅμως ὁ γνωστὸς ἄθλος τῆς διανοίξεως αὐτοκινητοδρόμου πρὸς τὴν μακρυνήν, ἀλλὰ μέγιστον ἐνδιαφέρον ἔχουσαν, Παλαιόπολιν. Ὄνειρον πολλῶν γενεῶν γίνεται πραγματικότης χάρις εἰς σᾶς.

»Τὸ Βασιλικὸν Ἵνστιτοῦτον Γεωπονικῶν Ἐπιστημῶν, σᾶς τιμᾷ διὰ τοῦ μεταλλίου γεωργικῆς ἀξίας Βασιλέως Γεωργίου Β'. Συνοδεύεται ἀπὸ τὸ σχετικὸν δίπλωμα ἀπονομῆς καὶ τὸ βιβλιάριον - ταυτότητα εἰδικῶν προνομίων. Νὰ εἶσθε πολὺ ὑπερήφανος δι' αὐτά.

»Ἡ τιμὴ εἶναι μεγάλη ὥστε ἀρκεῖ διὰ νὰ καλύψῃ καὶ ὅλους τοὺς συνεργάτας σας, καὶ ὅλους τοὺς κατὰ οἱονδήποτε τρόπον βοηθήσαντες τὸ ἔργον.

»Θὰ ἔχετε τώρα μεγαλυτέραν δύνομιν διὰ νὰ συνεχίσετε τὰς ἀξιοθαυμάστους πρωτοβουλίας σας.

»Αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ κράτους καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας θὰ ἵστανται ὅπως πάντοτε συμπαραστάται σας εἰς τὰς λαμπρὰς ἐξορμήσεις σας.

»Τὸ ἰδικόν σας παράδειγμα τῆς μέχρις αὐταπαρνήσεως καὶ θυσίας ἐπιμονῆς εἰς ἔργα προάγοντα τὸν πολιτισμὸν καὶ συντελοῦντα εἰς τὴν ἄνοδον τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Κυθηρίου ἀγρότου ἢ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν παραγωγικῶν δυνατοτήτων τῆς νήσου εἴθε νὰ εὑρίσκῃ πάντοτε πολλοὺς μιμητάς».

Ἀκολούθως ἔπλεξεν τὸ ἐγκώμιον τοῦ κ. Σαμίου ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ, κ. Νικ. Τριφύλλης καὶ εἶτα ἀπήντησε ὁ κ. Σάμιος ἐκφράσας τὴν συγκίνησίν του διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ ἔργου του καὶ ὑποσχεθεὶς συνέχισιν τῶν ἀόκνων προσπαθειῶν του.

Α. Κ.

ΜΕΓΑΛΟΣ ΔΩΡΗΤΗΣ

Ἐκτὸς τῆς μεγάλης ποσότητος ἀσπρορρούχων τὰ ὁποῖα προσέφερον διὰ τὸ Νοσοκομεῖον αἱ ἐν Ἀμερικῇ ἐκλεκταὶ οἰκογένειαι Γεωργίου Χαραλάμπους καὶ Ἀποστόλου Νοταρᾶ καὶ τὰ ὁποῖα ἤδη παρελήφθησαν παρὰ τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ νὰ φορτώθοῦν πρὸς Κύθηρα ὁμοῦ μὲ τὰ ἄλλα ἐφόδια ἐξοπλισμοῦ τοῦ Νοσοκομείου, παραλαμβάνονται κατ' αὐτὰς καὶ σημαντικαὶ ποσότητες παντοίων πιατικῶν τὰ ὁποῖα ἐδώρησεν, ὁ

ΝΙΚΟΣ ΦΛΑΣΚΑΣ

εἰς Χάρντεν τῆς Αὐστραλίας ἐκλεκτὸς Κυθήριος κ. Νικόλαος Ἀνδρ. Φλάσκας.

Ὁ κ. Φλάσκας ἐν συνεννοήσει μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς παρήγγειλε τὰ πιατικὰ εἰς Ἀγγλικὸν ἐργοστάσιον εἰς Λονδῖνον καταβαλὼν ἐκτὸς τῆς ἀξίας των καὶ τὰ ναῦλα καὶ τὰ ἀσφάλιστρα.

Ταῦτα ἐκομίσθησαν εἰς Πειραιά, ἐγένετο ὅλη ἡ μακρὰ διαδικασία φορολογικῆς ἀπαλλαγῆς καὶ ἤδη εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Νοσοκομείου.

Ἀνωτέρω καταχωροῦμεν τιμῆς ἕνεκεν, τὴν φωτογραφίαν τοῦ εὐγενοῦς δωρητοῦ, ὅστις τυγχάνει ἐπιστήθιος φίλος τοῦ διευθυντοῦ μας, ἐπιδαψιλεύσας εἰς αὐτὸν ἐγκαρδιότατην φιλοξενείαν κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς Χάρντεν κατὰ τὸ 1949, ὅτε τὸ πρῶτον ἔλαβεν γνῶσιν ὁ κ. Φλάσκας περὶ τῆς προσπαθείας ἱδρύσεως τοῦ Νοσοκομείου.

Δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ν. Φλάσκας εὐεργετῇ τὴν πατρίδα του, καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι δὲν εἶναι οὔτε ἡ τελευταία. Εἰς ὅλους τοὺς ἐράνους τῆς πατρίδος, εἰς τὸν ἔρανον περιθάλψεως, τὸν ἐνεργηθέντα κατὰ τὰ ἔτη τῆς κατοχῆς, καὶ παντοῦ ὅπου ζητηθῇ ἡ ἠθικὴ ἢ ὑλικὴ συνδρομὴ του διὰ προοδευτικοὺς καὶ φιλανθρωπικοὺς σκοπούς ὁ κ. Νικόλαος Φλάσκας εἶναι παρών.

Ὑπερήφανοι διὰ τὴν φιλίαν του διαβιβάζομεν πρὸς αὐτὸν τὰς εὐχαριστίας τῆς Κεντρικῆς Ἐραν. Ἐπιτροπῆς

ΠΡΟΧΕΙΡΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΜΙΑΣ ΤΡΙΕΤΙΑΣ

Ὁ τέως βουλευτὴς κ. Ἰωαν. Κοντολέων εἰς ἀπάντησιν ἐπερωτήσεως διὰ τὰ Κυθηραϊκὰ ζητήματα

Ὁ τέως βουλευτὴς κ. Ἰωάν. Κοντολέων μᾶς ἀνεκοίνωσε καὶ μᾶς παρεκάλεσε νὰ δημοσιεύσωμε τὰ ἑπόμενα:

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ τέως Βουλευτὴς Πειραιῶς κ. Τζατζάνης κατέθεσε εἰς τὴν Βουλὴν σύστασιν ὑπὸ τύπον ἐπερωτήσεως δι' ὅλα τὰ Κυθηραϊκὰ ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἀπὸ μακροῦ χρόνου καὶ ἐπὶ πολὺ ἔχουν ἀπασχολήσει ὅλους τοὺς ἁρμοδίους τοπικοὺς καὶ Κυβερνητικοὺς παράγοντας καὶ τὰ ὁποῖα, προσκρούοντα εἰς οἰκονομικὰς κυρίως δυσχερείας, δὲν λύονται μὲ θεαματικὰς συζητήσεις καὶ λόγους πομπώδεις, ποὺ ἐξυπηρετοῦν ἄλλους σκοπούς, ἀλλ' ἀπαιτοῦν συστηματικὴν ἐργασίαν ἐπίμονον παρακολούθησιν, ἀληθινὸ ἐνδιαφέρον καὶ καταλλήλους εὐκαιρίας.

Μέρος τῆς ἐπερωτήσεως ταύτης συνεζητήθη ἐνώπιον τῆς Βουλῆς καὶ ὁ κ. Κοντολέων, καθὼς καὶ ὁ παριστάμενος κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἁρμόδιος ὑπουργός ἔδωκαν ἀμέσως τότε τὴν ἁρμόζουσαν ἀπάντησιν, δημοσιευθεῖσαν ἐκ τῶν ἐπισήμων πρακτικῶν τῆς Βουλῆς εἰς τὸ φύλλον τοῦ μηνὸς Δεκεβρίου παρ. ἔτους τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως». Ἀλλὰ τὸ ὑπόλοιπον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἐπερωτῶν ἰσχυρίζετο ὅτι οὐδεμία Κυβερνητικὴ μέριμνα ἐπεδείχθη διὰ τὰ Κύθηρα, ἰδιαιτέρως μάλιστα εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς Ὁδοποιΐας, δὲν ἐπρόλαβε νὰ συζητηθῇ λόγῳ τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς καὶ τῆς διαλύσεως αὐτῆς. Ὀφείλεται λοιπὸν μία ἀπάντησις, δι' ὅσους τυχὸν δὲν ἔχουν ἰδίαν ἀντίληψιν τῶν πραγμάτων, διότι ἀσφαλῶς θὰ ἔχουν τοιαύτην οἱ διαμένοντες εἰς τὴν νῆσον ἢ συχνὰ ἐπικοινωνοῦντες μετ' αὐτῆς συμπολῖται.

Κατὰ τὴν τελευταίαν τριετίαν, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Κοντολέων, κατὰ τὴν ὁποίαν τὴν εὐθύνην φέρει ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Συναγερμοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου παρ. ἔτους ἡ σημερινὴ τῆς Ἐθν. Ριζοσπαστικῆς Ἑνώσεως ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν εἶχεν τὴν τιμὴν νὰ ἀντιπροσωπεύῃ τὴν Ἐπαρχίαν οὗτος, ἕνας πρόχειρος ἀπολογισμὸς μαρτυρεῖ ἐξαιρετικὸν καὶ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον τῶν Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, καὶ μάλιστα εἰς τὸν τομέα τῆς ὁδοποιΐας, διὰ τὰ Κύθηρα.

Εὐθὺς ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1953 διετέθησαν ἐπειγόντως ἀπὸ τὸ Ὑπουργ. Δημοσ. Ἔργων πιστώσεις 50 χιλ. ν. δρχ. διὰ τὴν ἐπισκευὴν βλάβης τῆς ὁδοῦ παρὰ τὴν Ἁγ. Πελαγίαν καὶ 25 χιλ. ν. δρχ. διὰ τὴν ἐπισκευὴν βλάβης τῆς ὁδοῦ παρὰ τὸ Κακοπέτρι, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐκινδύνευε νὰ διακοπῇ ἡ συγκοινωνία.

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῆς τριετίας ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἐπαρ. Ὁδοπ. Ἀττικῆς διετέθησαν καὶ ἐπραγματοποιήθησαν πιστώσεις ἑνὸς ἑκατ. τριάντα πέντε χιλιάδων (1.035.000) νέων δραχμῶν, διὰ τῶν ὁποίων α) ἐπεσκευάσθη ἐξ ὁλοκλήρου ἡ ὁδὸς Ποταμοῦ — Καραβᾶ 6) ἐστρώθησαν δι' ἀσφάλτου 1) μέρος τῆς Κεντρικῆς ὁδοῦ ἐντὸς τοῦ Ποταμοῦ 2) μέρος τῆς ὁδοῦ ἐντὸς τοῦ χωρίου Μητάτα καὶ 3) ἡ ὁδὸς Καψαλίου — Χώρας καὶ 4) ἔγινε σημαντικὴ διαρρύθμισις καὶ διάνοιξις τῆς ὁδοῦ Μητάτων — Βιαραδίκων μεταξὺ βρύσης καὶ γεφύρας, ἡ ὁποία ὑπηρετεῖ ὁλόκληρον τὴν ἀνατολικὴν καὶ πλέον παραγωγικὴν πλευρὰν τῆς νήσου καὶ ἕνεκα βλάβης τῆς ὁποίας εἶχε ἐπὶ μακρὸν ἀχρηστευθῇ ἡ διὰ τροχοφόρων συγκοινωνία.

Ἐπίσης τὸ αὐτὸ Ταμεῖον διέθεσε εἰς διαφόρους Κοινότητας ἑκατὸν ἐνενήκοντα χιλιάδας (190.000) ν. δρ. πρὸς διάνοιξιν, ἀποπερατώσιν καὶ ἐπισκευὴν κοινοτικῶν ὁδῶν, ποὺ ἐξυπηρετοῦν τὴν συγκοινωνίαν καὶ τὴν παραγωγήν.

Καὶ ἡ Νομαρχία Ἀττικῆς κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα διέθεσε ἐκ τῶν κονδυλίων «Πρόνοια — Ἐργασία» καὶ «Μικρὰ Κοινωφελῆ Ἔργα» πιστώσεις διακοσίων ὀκτὼ χιλ. (208.000) ν. δραχμῶν ὡς δωρεὰν καὶ ἑκατονδώδεκα χιλ. (112.000) ν. δρ. ὑπὸ τύπον μακροχρονίων χρεολυτ. δανείων διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Τὸ δὲ νεοσύστατον Ταμ. Ὁδοπ. Ἀττικῆς εἰς τὸ ὑπ' αὐτοῦ καταρτισθὲν καὶ ὑπὸ τοῦ Ὑπουρ. Δημοσίων Ἔργων ἀναμορφωθὲν καὶ ἐγκριθὲν πρόγραμμα τῆς τρεχούσης τετραετίας ἀναγράφει πίστωσιν ἑνὸς ἑκατομμ. ἑξακοσίων χιλ. (1.600.000) ν. δρ., ἡ ὁποία θὰ πραγματοποιηθῇ εἰς τρία κατὰ συνέχειαν ἔτη, διὰ τὴν κεντρικὴν ὁδὸν Καψάλι — Κύθηρα — Ποταμὸς — Ἁγ. Πελαγία, ἐνῶ αἱ πιστώσεις αἱ δοθεῖσαι εἰς τὰ ὑπόλοιπα 23 ἔργα τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τὸ ἴδιο πρόγραμμα κυμαίνονται ἀπὸ 250 χιλ. ἕως 1 ἑκατ. τὸ πολὺ ἑκάστη. Ἀλλ' αὐξανομένων διαρκῶς τῶν πόρων τοῦ Ταμείου, ὑπάρχει πρόβλεψις νὰ αὐξηθοῦν λίαν σιντόμως καὶ τὰ ποσὰ τοῦ προγράμματος εἰς τὸ διπλάσιον περίπου.

Καὶ προσφάτως τὸ αὐτὸ Ταμεῖον βάσει πίνακος τοῦ Ὑπουργ. Δημοσίων Ἔργων ἐκ τῶν πρώτων πιστώσεων ποὺ ἔλαβε διὰ τοὺς Ἐπαρχ. δρόμους διέθεσε διακοσίας χιλ. (200.000) ν. δρ. διὰ τὴν ἐπαρχίαν Κυθήρων, διὰ τὰς ὁποίας κατηρτίσθησαν ἤδη μελέται καὶ προεκηρύχθη δημοπρασία διὰ τὴν 2αν Φεβρουαρίου 1956.

Καὶ τὸ Ὑπουργ. Παιδείας κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον διέθεσε δι' ἀνακαίνησιν καὶ ἐπισκευὴν διαφόρων διδακτηρίων εἰς Κύθηρα πιστώσεις ἑκατὸν πενήντ

ΠΙΣΤΟΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΝ ΔΡΑΣΙΝ»

ΠΩΣ ΣΚΕΠΤΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΚΕΠΤΩΝΤΑΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Ὁ εἰς Ἡράκλειον Κρήτης ἐγκατεστημένος συμπατριώτης κ. Παν. Βρετ. Στάθης, ἐκ Καρβουνάδων μᾶς ἀπηύθυνεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Ἡράκλειον 14—1—56

Ἀγαπητὲ κ. Διευθυντά,

Μὲ ἐξαιρετικὴν εὐχαρίστησιν, ἀνάμικτον μὲ αἰσθήματα ἐθνικῆς ἱκανοποιήσεως καὶ ἀπολύτου ἐκτιμήσεως καὶ ἐμπιστοσύνης, ἐπληροφορήθην τὴν σύμπραξιν τοῦ ἐξέχοντος συμπατριώτου μας πολιτικοῦ κ. Γρηγορίου Π. Κασιμάτη, εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ κ Καραμανλῆ ἱδρυθεῖσαν «ΕΘΝΙΚΗΝ ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ».

Ἡ πλουσία ἐθνικὴ δρᾶσις τοῦ κ. Κασιμάτη ἔχω τὴν πεποίθησιν ὅτι μᾶς παρέχει τὴν καλυτέραν ἐγγύησιν, ὅπως ἐξακολουθήσωμεν πάντες οἱ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῶν Κυθήρων εὑρισκόμενοι συμπατριῶται του, νὰ τὸν τιμῶμεν διὰ τῆς ψήφου μας. Ἡτις θὰ ἀποτελέση δι' αὐτὸν ἓν ἐπὶ πλέον ἠθικὸν ὅπλον εἰς τὴν νέαν πολιτικήν του ἐξόρμησιν, πρὸς Ἐθνικὸν ὄφελος. Δεχθῆτε σᾶς παρακαλῶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοὺς θερμοτέρους μου χαιρετισμούς, καθὼς καὶ τὰς εὐχάς μου ἐπὶ τῷ Νέῳ Ἔτει.

Ὑμέτερος πάντοτε

ΠΑΝ ΒΡ. ΣΤΑΘΗΣ

Ἡράκλειον—Κρήτης

Ἀπάντησις: Φίλτατε Παναγιώτη,

Εὐχαρίστως καταχωροῦμεν τὴν ἐπιστολήν σας, ὡς χαρακτηριστικὴν τῶν αἰσθημάτων τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τῶν Κυθηρίων ὅσον ἀφορᾷ τὴν νέαν πολιτικὴν ἐξόρμησιν τοῦ μεγάλου μας συμπατριώτου. Οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν ἀγωνίζονται σήμερον διὰ νὰ φέρουν τὸν κ. Κασιμάτην πρῶτον εἰς τὴν σειρὰν τῆς ἐπιτυχίας. Καὶ θὰ τὸν φέρουν.

Μετ' ἐξαριστιῶν, εὐχῶν καὶ ἀγάπης. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΨΑΛΙ

Παρὰ τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου κ. Νικολάου Ξανθάκη, ἐλάβομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν.

Ἀγαπητέ μου κ. Κασιμάτη,

Πολλοὶ παραθερισταὶ καὶ ἐπισκέπται τοῦ ὄμορφου νησιοῦ μας, ἐλθόντες εἰς Κύθηρα διὰ πρώτην φοράν, ἀφοῦ περιώδευσαν πολλὰ ἀπὸ τὰ γραφικὰ τοπεῖα του, διαμείναντες εἰς διάφορα χωρία, ἦλθον εἰς τὸ Καψάλι διὰ νὰ ἀναχωρήσουν εἰς Πειραιά.

Ὅμως εἰς τὸ Καψάλι ἔμειναν κατάπληκτοι ἀπὸ τὴν μεγαλοπρέπειαν τοῦ τοπείου. Ἀπὸ τὴν καθαρὴ θάλασσα, ἀπὸ τὴν ἀφθονίᾳ τῶν ἐκλεκτῶν ψαριῶν ποὺ συντηρούμενα εἰς τὸ ψυγεῖον τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Βέζου εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν κάθε πελάτου καλοφημένα καὶ εὐθηνά, ἀνεξαρτήτως καιροῦ. Ὅταν ὁ καιρὸς εἶναι κατάλληλος γιὰ ψάρεμα, ὅσα περισεύουν — καὶ περισσεύουν πάντοτε πολλά — τοποθετοῦνται εἰς τὸ ψυγεῖον διὰ τὰς ἡμέρας ὅπου τὸ ψάρεμα εἶναι ἀδύνατον λόγῳ τρικυμίας.

Καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοιούτους ἐπισκέπτας μοῦ παρεπονοῦντο ὅτι κανεὶς δὲν ἐσκέφθη νὰ τοὺς συστήση νὰ παραμείνουν εἰς Καψάλι, ὅπου θὰ περνοῦσαν καλύτερα τὰς ἡμέρας τοῦ παραθερισμοῦ των.

Ἀλλὰ καὶ κάτι ἄλλο ἤθελα νὰ εἰπῶ. Πῶς δὲν βρίσκεται ἕνας ἔξυπνος ἐπιχειρηματίας νὰ βάλη μερικὰς κλίνας στὰ εὐρύχωρα δωμάτια τῶν διορόφων οἰκιῶν τοῦ Καψαλιοῦ, ποὺ μένουν κλειστά; Θὰ ἔκανε χρυσὲς δουλειὲς κάθε καλοκαῖρι, πρὸς τὸ ἰδικόν του ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ γενικὸν συμφέρον τοῦ τόπου μας. Τί δὲν προσφέρει τὸ Καψάλι στὸν κάθε ἐπισκέπτη του. Τοπεῖο ποὺ δὲν εὑρίσκεται πουθενά. Θαυμασία θάλασσα γιὰ μπάνια. Ἄφθονα καὶ εὐθηνὰ ψάρια κάθε ἡμέρα. Ὅλες τὶς εὐκολίες ἐφοδιασμοῦ καὶ ἐπικοινωνίας, ἀφοῦ ὁ λαμπρὸς ἀσφαλτόδρομος ἔκαμε τὸ Καψάλι ἕνα μὲ τὴν πρωτεύουσαν. Ἀκόμη τὸ Καψάλι εἶναι μέσα στὸ κυνήγι κι' ἔχει τακτικὴ κατὰ ἑβδομάδα συγκοινωνία μὲ τὸν Πειραιά.

Δὲν νομίζετε, κύριε Κασιμάτη ὅτι τὸ Καψάλι εἶναι ἀδικημένο;

Μετὰ τιμῆς καὶ φιλίας

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΞΑΝΘΑΚΗΣ

Τάκη 6 Ἀθῆναι

Σ. Σ. Συμφωνοῦμεν μὲ τὸν σεβαστόν μας ἐπιστολογράφον ὅσον ἀφορᾷ τὰ προσόντα τοῦ Καψαλιοῦ τὶς ὀμορφιές του, τὰ ψάρια του, τὸ κυνήγι του, τὶς εὐκολίες του ὡς γειτονιᾶς τῆς πρωτευούσης. Ἀλλὰ τὸ παράπονον τῶν ἐπισκεπτῶν ὅτι ἔμειναν ἀκαθοδήγητοι ἐνῶ θὰ περνοῦσαν καλύτερα στὸ Καψάλι, δὲν τὸ υἱοθετοῦμεν ἐξ ὁλοκλήρου. Γιατὶ ἀφοῦ δὲν ὑπάρχουν κρεββάτια νὰ κοιμηθοῦν ποῦ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ κατασκηνώσουν; Στὴ βάρκα τοῦ φίλου μας τοῦ Τοράκη; Εἶναι λοιπὸν ἀνάγκη νὰ ὀργανωθῇ καὶ νὰ λειτουργήση τὸ ταχύτερον εἰς Καψάλι ἕνα ἔστω καὶ στοιχειῶδες ξενοδοχεῖον. Καὶ τότε ὁ κόσμος θὰ ἔρχεται εἰς μεγάλους ἀριθμοὺς νὰ παραθερίζη ἐκεῖ πρὸς τὸ συμφέρον καὶ τοῦ Καψαλιοῦ ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τοῦ νησιοῦ.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΥΣ

Ἀπὸ τὰ τρία ὀρφανὰ κορίτσια Ζαντιώτη, τὰ ὁποῖα διαμένουν εἰς Πολιτικὰ Χαλκίδος καὶ περὶ τῶν ὁποίων ἀφοῦ ἐξηκριβώσαμεν τὴν τραγικὴν ἐγκατάλειψιν ἀπὸ τῆς βρεφικῆς των ἡλικίας συνεπείᾳ θανάτου ἀμφοτέρων τῶν γονέων των, ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 183 μηνὸς Σεπτεμβρίου φύλλον, ὑπὸ τὸν τίτλον «Διὰ τοὺς φιλανθρώπους» συνιστῶντες εἰς τοὺς συμπατριώτας τὴν παντὶ τρόπῳ ὑποστήριξιν αὐτῶν, ἐλάβομεν τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Πολιτικὰ 12—1—56

Κύριε Διευθυντά,

Μὲ μάτια γεμάτα ἀπὸ δάκρυα διαβάζαμε καὶ ξαναδιαβάζαμε τὸ διὰ τοὺς φιλανθρώπους δημοσίευμά σας, στὴν ἀγαπητὴ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσι» ποὺ ἀφοροῦσε ἐμᾶς. Ἤσαν δάκρυα χαρᾶς, δάκρυα εὐγνωμοσύνης. Εἴμεθα τρεῖς ὀρφανὲς ἀπὸ μωρά, ἄγνωστες καὶ ξεχασμένες ἀπὸ ὅλο τὸν κόσμο. Καὶ τώρα, νὰ ποὺ βλέπομε ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἀλλοῦ καλοὶ ἄνθρωποι, ποὺ μὲ πραγματικὴ μητρικὴ στοργὴ μᾶς περιβάλλανε, μᾶς ἀγάπησαν, μᾶς ὠνόμασαν πατριωτοποῦλες, Τσιριγωτοποῦλες καὶ παιδιά τους ἀκόμη. Μᾶς εἶπαν καὶ μᾶς ἔγραψαν τόσες ἄλλες γλυκὲς κουβέντες ποὺ ἐμεῖς, ὄχ ἐμεῖς, ποτὲ δὲν ἀκούσαμε ὡς τώρα.

Γονατιστὲς στὴ γλυκειὰ Παναγία, παρακαλοῦμε νὰ χαρίζη σὲ ὅλους καὶ σὲ σᾶς κάθε εὐτυχία, πληρώνοντας καὶ τὰ ὅσα γιὰ μᾶς τὶς τρεῖς ἔκαναν καὶ κάνουν, γιατὶ τὸ δικό μας εὐχαριστῶ εἶναι τόσο μικρό...

Ἰδιαιτέρως σᾶς παρακαλοῦμε, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ, ὅπως ἐκφράσητε διὰ τῆς ἐφημερίδος σας τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας στὴν σεβαστήν μας κυρίαν Μαρίαν Π. Παυλάκη ἐκ Νέας Ὑόρκης Ἀμερικῆς, ἡ ὁποία πρώτη ἔδειξε καὶ συνεχίζει νὰ δείχνη συγκινητικὸν ἐνδιαφέρον γιὰ μᾶς. Ἡ εὐγνωμοσύνη μας θὰ τῆς εἶναι παντοτεινή.

Σᾶς εὐχαριστοῦμεν

Ἀνθούλα, Ἑλένη καὶ Περσεφόνη Ζαντιώτη, ἐκ Πολιτικῶν Χαλκίδος.

Ἡ ἐπιστολὴ δὲν ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ σχόλια ἢ διευκρίνισιν. Ἐπανερχόμεθα ὅθεν ἐπὶ τοῦ θέματος διὰ νὰ ἐπαινέσωμεν κάθε συμπατριώτην ποὺ συνεκινήθη ἀπὸ τὴν δυστυχίαν τῶν ὀρφανῶν καὶ ἔπραξε τὸ καθῆκον του, καὶ διὰ νὰ συστήσωμεν καὶ πάλιν ἐκ βάθους ψυχῆς πρὸς τοὺς φιλανθρώπους Κυθηρίους νὰ ἐπιδείξουν πρὸς αὐτὰ ὅλην των τὴν στοργὴν καὶ τὴν τροφερότητα.

Διεύθυνσίς των εἶναι: Ἀνθούλα, Ἑλένη καὶ Περσεφόνη Ζαντιώτη εἰς Πολιτικὰ Χαλκίδος.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς περιφέρειαν Κοινότητος Κυθήρων τὰ κάτωθι κτήματα τῶν κληρονόμων Νικηφοράκη:.

1) Ἀποθήκη (Συμεὼν) εἰς Καψάλι.

2) Ἐλαιοτριβεῖον καὶ κῆπος εἰς θέσιν «Ἀγιάτικο» Χώρας.

3) Ἐλαιόφυτον εἰς θέσιν «Περιβολάκι» Χώρας.

4) Ἐλαιόφυτον εἰς θέσιν «Φυρόϊ».

Πληροφορίαι: Ν. Νικηφοράκη, Μοσχονησίων 5 Ἀθῆναι. Τηλέφωνον 874 - 134.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος ἐτελέσθησαν εἰς Ἀθήνας οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Χαραλάμπους Βελέντζα, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἑλένης Κ. Μαλάνου. Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη ἐν μέσῳ πλήθους προσκεκλημένων. Μετὰ τὴν στέψιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς περιοδείαν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον, ἵνα διέλθουν τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος. Πρὸς τὸ τόσον ἁρμονικὸν ζεῦγος, ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εὔχεται τὸν βίον εὐτυχῆ. Ἡ παραπλεύρως φωτογραφία ἐλήφθη εὐθὺς μετὰ τὴν στέψιν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

— Μηνᾶς Λεοντσίνης, περιπτεριοῦχος εἰς Κηφισιάν, — Μαρία Τζάννε, προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ κ. Χαραλάμπους Τζάννε, βιομηχάνου, ἐξ Ἀγίου Ἠλίᾳ, ἠρραβωνίσθησαν. Θερμὰ συγχαρητήρια. Ν. Γ.

— Ὁ καθηγητὴς κ. Πολυζώης Πύλιας καὶ ἡ δεσποινὶς Ἐριφύλλη Ι. Ἱερέως Κορωναίου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Καραβᾶν. Θερμότατα συγχαρητήρια. Ι. Κ.

— Δημήτριος Καραμίχαλος Ἔμπορος — Ἄννα Κ. Θεοδωρακάκη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Ὀλόθερμα συγχαρητήρια.

ΑΝΤ. ΜΠΑΪΛΟΣ

— Ἰωάννης Ἐμμ. Τζάννες—Κατίνα Βρ. Παυλάκη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Καλησπεριάνικα.

Θερμὰ συγχαρητήρια. Δ. Κ.

— Νικόλαος Χ. Καψάνης, ἐπιχειρηματίας εἰς Παλαιὸν Φάληρον — Ἄννα Δερβεβάνη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Π. Φάληρον. Ὀλόθερμα συγχαρητήρια. Ι. Σ. Κ.

— Παναγιώτης Βρ. Πανάρετος — Ἰσμήνη Τριφύλλη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

Θερμὰ συγχαρητήρια. Ι. Κ.

— Νικόλαος Κουλελῆς, λογιστής—Θεοδώρα Ἐμμ. Τριφύλλη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

— Μιλτιάδης Ἐμμ. Βενέρης — Καλυψὼ Βρεττοῦ ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

ΓΑΜΟΙ

— Νικόλαος Θ. Νικηφοράκης — Θάλεια Ι. Κρίθαρη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ψυχικό. Θερμὰ συγχαρητήρια. Ι. Σ. Κ.

— Χαράλαμπος Σωτηρόπουλος — Ρεγγίνα Ἀντ Πετροχείλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια. Μ. Κ. Π.

— Ἀλέξανδρος Ἀναστ. Σουρῆς — Μαρία Σταύρου Σούγιανη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Γερακάρι.

— Θεόδωρος Εὐστ. Σουρῆς—Ἄννα Γ. Βενάρδου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Γερακάρι.

Πρὸς τοὺς ἀνωτέρω εὐτυχεῖς νεονύμφους ἀπευθύνω τὰ συγχαρητήριά μου.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

— Ἰωάννης Ἀλεξ. Πετρόχειλος, παντοπώλης — Φωτοῦλα Ν. Σακαλῆ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Παναγιώτης Γαβρίλης, θεῖος τῆς νύμφης. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια. Ι. Κ.

— Παναγιώτης Ι Παυλάκης, ἐπιχειρηματίας εἰς Ταρὶ Αὐστραλίας — Μέτη Δ. Μαρσέλλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας. Ὀλόθερμες εὐχές.

Μ. Δ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

— Ἀνδρέας Π. Καστρίσιος, παντοπώλης — Σταυρούλα Θ. Σπεφάτου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Παντελῆς Θ. Κασιμάτης. Θερμὰ συγχαρητήρια. Α. Θ. Κ.

Τὴν 29ην Δεκεμβρίου ἐτελέσθησαν εἰς Χώραν, οἱ γάμοι τοῦ κ. Σπ. Ε. Χάρου, δημοδιδασκάλου, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Καίτης Ι. Δαπόντε. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Δημήτριος Ι. Πάτερος.

Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Σωτῆρος παρὰ τοῦ πρωθιερέως τῆς Χώρας αἰδ. Σταύρου Χάρου. Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου οἱ νεόνυμφοι, μετὰ τῶν ὑπερδιακοσίων προσκεκλημένων των, μετέβησαν εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, ὅπου ἐγένετο μεγαλοπρεπὴς δεξίωσις. Ἐν ἀρχῇ προσεφέρθησαν εἰς πάντας οἱ πατροπαράδοτος σουμάδα καὶ παντεσπάνια καὶ ἐν συνεχείᾳ καὶ μέχρι τῶν προϊνῶν ὡρῶν ἐξηκολούθησε τὸ σερβίρισμα ἀφθονίας ἐκλεκτῶν μεζέδων καὶ ποτῶν. Τὸν χορόν, κατὰ τὸ ἔθιμον, ἤνοιξαν οἱ νεόνυμφοι, ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας ὅλων τῶν παρευρισκομένων. Περὶ τὸ μέσον τῆς ἑορτῆς, ὁ πατὴρ τοῦ γαμβροῦ δημοδιδάσκαλος κ. Ἐμμανουὴλ Χάρος, μὲ καταφαγὴ συγκίνησιν ἀπήγγειλεν ἀπὸ τῆς σκηνῆς τῆς αἰθούσης ὡραιοτάτους στίχους ἀπευθυνομένους πρὸς τὴν νύμφην, τὸν γαμβρὸν καὶ τὴν πενθερὰν οἱ ὁποῖοι ἐγένοντο δεκτοὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς παρισταμένους μὲ ζωηρότατα χειροκροτήματα.

Ἐξ ἄλλου ὁ γνωστὸς λογοτέχνης κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης ἐτραγούδησε μὲ νέους καὶ νέας διαφόρους στίχους του εἰς σκοπὸν νυφιάτικου, μὲ τοὺς ὁποίους ἐπίσης κατεπθουσίασεν ὅλους τοὺς παριστα μένους.

Τὸ γλέντι διήρκεσε μὲ ἀδιάπτωτο κέφι μέχρι τῆς 1ης μεταμεσονυκτίου ὥρας ὅτε καὶ ἀπεχώρησαν πάντες μὲ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια.

Θ. Π.

— Χρῆστος Φάρος — Ἑλένη Βορηᾶ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

— Βρεττὸς Θ. Κορωναῖος — Μαρία Κ. Παούρη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιοτίσσης Νέου Φαλήρου

Παράνυμφοι παρέστησαν οἱ κ. κ. Γρηγόριος Λ. Κασιμάτης, Ἐλευθέριος Σουρῆς καὶ Ἐμμ. Β. Ἀλφιέρης.

— Ἄγγελος Κυπαρίσσης — Ἑλένη Ν. Παχουντάκη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Ἡ κυρία Καίτη Ἀθ. Χάρου, ἔτεκεν εἰς Λιβάδι θῆλυ. Νὰ τοὺς ζήσῃ. ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

— Ἡ κυρία Βαρβάρα Π. Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Λιβάδι ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Τούλα Θ. Μαυρομμάτη, ἔτεκεν εἰς Αὐστραλίαν θῆλυ.

— Ἡ κυρία Δέσποινα Γ. Καψάνη, ἔτεκεν εἰς Παλαιὸν Φάληρον θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

— Ὁ κ. Ἀντώνιος Κουέλλης, ἐκ τοῦ χωρίου Ντουριάνικα, ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Σπύρου Ταμβάκη, ὀνομάσας αὐτὸ Δημήτριον.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχον εὔχομαι νὰ τοὺς ζήσῃ ὁ νεοφώτιστος.

Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

— Ἡ δεσποινὶς Καλλιόπη Κ. Καστρισίου ἐβάπτισεν εἰς Πιτσινάδες τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Χαραλάμπους Ἐμ. Μαυρομμάτη ὀνομάσασα αὐτὸ Ἰωάννην. Μετὰ τὴν βάπτισιν παρετέθη πλούσιον γεῦμα καὶ ἐπηκολούθησεν χορὸς καὶ φαιδρὰ διασκέδασις.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὴν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

Α. Κ.

Οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Νῖκος Π. Λουράντος καὶ Μαίρη Κατσιάφα, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν ἐν Πειραιεῖ μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας. Ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εὔχεται πρὸς τὸ ἁρμονικὸν ζευγάρι κάθε εὐτυχίαν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ κύριος καὶ ἡ κυρία Μάνθου Χαμπουδάκη ἐβάπτισαν εἰς Νέαν Ὑόρκην το κοριτσάκι τοῦ κ. Νικολάου Δαπόντε καὶ τῆς κυρίας του Μαγδαληνῆς, ὀνομάσαντες αὐτὸ Αἰκατερίνην.

Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου τοῦ Μπροὺκλιν. Μετὰ τὴν βάπτισιν, εἰς τὰς πολυτελεῖς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «EMPIRE» παρετέθη πλούσιον γεῦμα εἰς ὑπερεκατὸν πενήκοντα πρόσωπα, ὅπου τὰ ἄφθονα ποτὰ καὶ ἡ περίφημη σαμπάνια ἦσαν εἰς τὴν διάθεσιν ὅλων. Μετὰ τὸ γεῦμα ἐδόθη χορὸς μὲ πλήρη ὀρχήστρα, διαρκέσας καθ' ὅλην τὴν νύκτα.

Ἡ κυρία Μαγδαληνὴ Ν. Δαπόντε κρατοῦσα τὴν νεοφώτιστον πρωτότοκον θυγατέραν της Αἰκατερίνην, εὐθὺς μετὰ τὴν βάπτισιν.

Ἡ οἰκογένεια τῆς νεοφωτίστου εἶναι ἀπὸ τὰς πλέον συμπαθεῖς Κυθηραϊκὰς οἰκογενείας τῆς Νέας Ὑόρκης. Ὁ πάππος κ. Παναγιώτης Δαπόντες διευθύνει ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν τὸ γνωστὸν κατάστημα CHATEAN TAVERN, οἱ θεῖοι τῆς νεοφωτίστου κ. κ. Γεώργιος Τραβασάρος, Νικόλαος Τραβασάρος καὶ Κοσμᾶς Τραβασάρος, ἐκτιμῶνται ἐπίσης παρὰ πάντων διὰ τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν καλοσύνην των. Ἐξ αὐτῶν ὁ κ. Γ. Τραβασάρος διευθύνει τὸ περίφημον κέντρον «MANHATTAN CLUB», ὁ κ. Ν. Τραβασάρος διευθύνει τὸ μεγάλο ἑστιατόριον SAINT JOHNS καὶ ὁ κ. Κοσμᾶς Τραβασάρος κατέχει ἐξαίρετον θέσιν εἰς τὸ μέγα ἑστιατόριον CHATEAN TAVERN, τῆς Νέας Ὑόρκης.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω φωτογραφίαν φαίνεται ἡ εὐτυχὴς μήτηρ κυρία Μαγδαληνὴ Ν. Δαπόντε, κρατοῦσα τὴν νεοφώτιστον θυγατέρα της, ὀλίγον μετὰ τὴν βάπτισιν. Ἡ κυρία Μαγδαληνὴ εἶναι ἀνεψιὰ τοῦ κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολου, προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τοὺς ἀναδόχους εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ ἡ νεοφώτιστος.

ΑΓΓΛΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἀφίκετο εἰς Κύθηρα Ἄγγλος καθηγητὴς καὶ ἐπεσκέφθη τὸ Ἐνετικὸν φρούριον, τὸ Μουσεῖον, τὴν Παλαιόπολιν, τὰ Μυρτίδια καὶ τὸ σπήλαιον Ἁγίας Σοφίας Μυλοτοτάμου.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΧΩΡΙΑΤΟΠΟΓΛΑ

Τὴν κυνηγοῦσα στοῦ βουνοῦ
κάθε πλαγιά, κάθε ἄκρη.
Μὲ τὴ μιλιά, μὲ τοῦ χεριοῦ
Τὸ πειστικὸ σινιάλο..
Δὲν πισωγύρνας. Τὸ μαλλὶ
μονάχα ὅπως κουνοῦσε,
ἔμοιαζε σάμπως μὲ βιτσιὲς
σὲ χάδια ν' ἀπαντοῦσε.

⁂

Μίσεψα. Κι' ὅμως γυρευτὴ,
μὲ πεινασμένη σκέψι
γιὰ τὶς χαρὲς τὶς πρωτινές
πάλι κοντά της τρέχω.
...Τὴν κυνηγῶ καὶ τὴν ἁρπῶ
στὴν ἀγκαλιὰ μὲ τρέλα...
Ὦ Φαντασία μου ἁμαρτωλή,
γελᾶς μαζί μου ; Γέλα !

Διον. Β. Κουλεντιανὸς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἔρχομαι κατὰ καθῆκον μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἁγιογροφήσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίων Ἀναργύρων τοῦ χωρίου Φατσάδικα, νὰ εὐχαριστήσω πάντας τοὺς κατοίκους τοῦ χωρίου τούτου ὡς καὶ τοῦ χωρίου Γσικαλαρία, διὰ τὴν φιλοξενίαν ἣν μοὶ παρέσχον κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἐκεῖσε παραμονῆς μου. Εἰς ὅλους ἀπευθύνω θερμὰς εὐχαριστίας ἀπὸ τοῦ αἰδεσιμωτάτου ἐφημερίου τοῦ ὡς ἄνω ναοῦ καὶ τῶν ἀξιοτίμων κ.κ. Ἐπιτρόπων, μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου ἐνορίτου. Γ. Δ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ

Θεωρῶ ἐπιβεβλημένον καθῆκον, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μου, πρὸς τὸν ἔγκριτον συμπολίτην καὶ ἐκλεκτὸν ἐπιστήμονα κ. Μανοῦσσον Πετρόχειλον, διὰ τὴν ἐπέμβασίν του, ἀφιλοκερδῶς προσφερθεῖσαν πρὸς διάσωσιν τοῦ ὀφθαλμοῦ μου. Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμοῦν τὴν κοινωνίαν καὶ τὴν ἐπιστήμην. ΤΑΣΟΣ ΣΙΚΟΡΔΙΛΗΣ

***

Πρὸς τὸ συγκρότημα Κρητικῆς μουσικῆς Χαραλάμπους Σελινάκη, διὰ τῶν στηλῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», ἀπευθύνομεν ὁλοθέρμους τὰς εὐχαριστίας μας, διὰ τὴν τακτικὴν ἀφιέρωσιν Κρητικῶν τραγουδιῶν εἰς τοὺς Κυθηρίους νέους.

Εὐάγγελος Μουλὸς καὶ Χαράλαμπος Βαζένιος, ἐκ Λογοθετιανίκων Κυθήρων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως κωδωνοστασίου τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Παναγίας Ἐλεούσης Φρατσίων, ἐπὶ τῇ ἀποπερατώσει τῆς ἀνεγέρσεως τούτου σὺν τῇ δημοσιεύσει τοῦ ἀπολογισμοῦ της, ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τόσον τὴς ἰδικάς της ὅσον καὶ τῶν κατοίκων ὁλοκλήρου τῆς Κοινότητος Φρατσίων πρὸς ἅπαντα τὰ ξενητεμένα τέκνα τοῦ χωριοῦ μας, τὰ ἐν Ἀμερικῇ ἢ Αὐστραλίᾳ εὑρισκόμενα, τὰ ὁποῖα διὰ τῆς συνδρομῆς των συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ λαμπροῦ καὶ ἀπαραιτήτου τούτου ἔργου, ὅπερ κοσμεῖ ἤδη τὸν περικαλλῆ ναὸν τοῦ χωριοῦ μας.

Ἰδιαιτέρως ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας της πρὸς τοὺς πρωτοπόρους τῆς ἰδέας Καν Μαρίαν Π. Παυλάκη εἰς Ἀμερικὴν καὶ Κον Γεώργιον Καλλίνικον εἰς Αὐστραλίαν, οἵτινες καὶ τὴν ἰδέαν συνέλαβον καὶ ἐνήργησαν διὰ τὴν συλλογὴν τοῦ ἀναγκαιοῦντος ποσοῦ, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τούτου.

Ὁμοίως ἐκφράζει τὰς εὐχαριστείας της πρὸς τὸν ἄριστον τεχνίτην τὸν Νάσον Τσολάκην τὸν ἀναλαβόντα τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου, ὅστις εἰλικρινῶς καὶ ἐντίμως ἐργασθεὶς καὶ ἀδιαφορῶν διὰ τὰ κέρδη εἰς οὐδὲν ἄλλον ἀπέβλεψεν, εἰ μή, νὰ μᾶς παραδώσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ἀρτιώτερον τὸ ἔργον τοῦτο. Ἡ Ἐπιτροπὴ

Θ. Μαρέντης Ἀντ. Μασσέλος

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ Καστρισιανίκων ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας της πρὸς ὅλους τοὺς δωρητὰς καὶ ἐνισχυτὰς τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου. Ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστεῖ τὸν κ. Θ. Κοντροφούρην διὰ τὴν δωρεάν του ἑνὸς ἐριφίου καὶ τὸν κ. Ε. Ο. Καστρίσιον διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆ

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

Ο ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΡΟΜΩΝ

Ὅπως γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς κοινοτικοὺς καὶ ἀγροτικούς μας δρόμους ἐχαρακτηρίσθησαν ὡς ἐπαρχιακοί, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ ἁρμοδίου συμβουλίου, καὶ ἡ ἐπέκτασις, ἡ ἐπισκευὴ καὶ ἡ συντήρησις αὐτῶν, θὰ ἀπολαμβάνη τῆς προστασίας τοῦ Ταμείου Ὁδοποιΐας Ἀττικῆς.

Πόσην σημασίαν διὰ τὸν τόπον μας ἔχει τὸ ζήτημα αὐτό, θὰ τὸ ἀντιληφθοῦν οἱ συμπατριῶται ὅταν ἀναλογισθοῦν πόσα τὸ Ταμεῖον τοῦτο κατέβαλεν μέχρι σήμερον, διὰ τοὺς ἐπαρχιακούς μας δρόμους, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἄλλους, τοὺς ἐθνικοὺς καὶ κοινοτικοὺς οἱ ὁποῖοι μικρᾶς ἔτυχον συνδρομῆς. Εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν αὐτόν, ὁ ὁποῖος ἔχει οὐσιαστικὴν σημασίαν, σπουδαίως συνέβαλεν ὁ τέως βουλευτὴς κ. Ἰωάννης Κοντολέων, πρὸς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἀνεπιφύλακτος εὐγνωμοσύνη.

ΑΞΙΟΣ ΤΗΣ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ

Μὲ βαθεῖαν συγκίνησιν μᾶς γράφουν ἀπὸ πολλὰ χωριὰ τῆς νήσου διὰ τὴν ἀνθρωπιστικὴν δράσιν τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξεν ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του εἰς Κύθηρα ὁ διακεκριμένος ὀφθαλμίατρος κ. Μανοῦσος Ἀγγ. Πετρόχειλος.

Μὲ πραγματικὴν στοργὴν, μᾶς γράφουν δέχεται καθημερινῶς τοὺς πάσχοντας ἀπὸ ὀφθαλμολογικὰ νοσήματα τοὺς ἐξετάζει καὶ καταβάλλει κάθε φροντίδα διὰ τὴν θεραπείαν των, προβαίνων πολλάκις καὶ εἰς χειρουργικὴν ἐπέμβασιν καὶ δι' ὅλα αὐτὰ δὲν δέχεται ἀμοιβὴν ἀπὸ κανένα. Ἡ ἐνδόμυχος ἱκανοποίησις ὅτι εὐεργετεῖ πτωχοὺς συμπατριώτας του τοῦ ἀρκεῖ.

Ἐκτὸς ἀπὸ ἐκείνους ποὺ δέχεται καθημερινῶς εἰς τὴν ἐν Χώρᾳ οἰκίαν του, μετέβη καὶ εἰς Ποταμὸν καὶ εἰς πολλὰ χωριὰ διὰ νὰ ἴδῃ πάσχοντας οἱ ὁποῖοι ἐδυσκολεύοντο λόγω γήρατος ἢ ἄλλης παθήσεως καὶ ἔλθουν εἰς Χώραν.

Ἐκ μέρους αὐτῶν οἱ ὁποῖοι ἐδέχθησαν τὴν εὐεργεσίαν τοῦ διαπρεποῦς ἐπιστήμονος καὶ ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, διερμηνεύομεν πρὸς τὸν κ. Πετρόχειλον θρεμοτάτας εὐχαριστείας

Εἶναι ἄξιος τῆς εὐγνωμοσύνης ὅλων

ΝΑ ΕΥΡΟΥΝ ΜΙΜΗΤΑΣ

Ὅπως γράφομε εἰς ἄλλην στήλην οἱ μαθηταὶ Βασίλειος Χάρος καὶ Παναγιώτης Μάγειρος, οἱ ὁποῖοι διακρίνονται διὰ τὸ ὑψηνὲς ἦθος τὴν σεμνότητα καὶ τὰς ἐν γενεὶ χριστιανικὰς ἀρετάς των, ἀπεφάσισαν νὰ φοιτήσουν εἰς ἱερατικὴν σχολὴν καὶ νὰ ἀκολουθήσουν τὸ ἱερατικὸν στάδιον.

Ἐπαινοῦμεν τοὺς ἐν λόγῳ νέους καὶ συγχαίρομεν αὐτούς, διότι εἰς μίαν ἐποχὴν ὅπου ἡ ροπὴ πρὸς τὸν ὑλισμὸν εἶναι ὁ κανών, ἔρχονται διὰ τοῦ παραδείγματος των νὰ ἀποδείξουν ὅτι ὑπάρχουν καὶ νέοι μὲ εὐγενεστέρας ἐπιδιώξεις μὲ πόθους πνευματικοὺς μὲ ἰδανικὰ ἀνώτερα ἀπὸ καθε ἐφημερον ματαιοδοξίαν.

Πέραν αὐτῶν, ἔχοντες ὑπ' ὄψει ὅτι σημαντικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐν τῇ νήσῳ ὑπηρετούντων ἱερέων θὰ ἀποχωρήσῃ τῆς ἐκκλησιαστικῆς διακονίας λόγῳ γήρατος καὶ ὅτι ὡς ἐξ αὐτοῦ θὰ δημιουργηθῇ κατεπείγουσα ἀνάγκη τοποθετήσεως νέων ἱερέων, εὐχόμεθα ὅπως καὶ ἄλλοι συμπατριῶται κοσμοῦμενοι μὲ τὰς ἀρετὰς τῶν κ.κ. Χάρου καὶ Μαγείρου μιμηθοῦν αὐτούς, ὥστε νὰ μὴ εὑρεθῇ ἡ ἱερὰ Μητρόπολις εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ κλείσῃ ναοὺς ἢ νὰ ἀναζητήσῃ μὴ Κυθηρίους διὰ τὰς ἐνορίας τῆς νήσου μας.

ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗ

Ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ τέμπλου τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίων Ἀναργύρων καὶ τὴν ἁγιογράφησιν αὐτοῦ, οἱ φιλόθρησκοι κάτοικοι τῆς ἐνορίας «Φατσάδικα» πρέπει νὰ ἐπιδιώξουν τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου. Καὶ θὰ ὁλοκληρωθῇ τὸ ἔργον καὶ θὰ φανῇ ὁ ναὸς εἰς ὅλην του τὴν λαμπρότητα ὅταν ἁγιογραφηθῇ καὶ ὁ θόλος τοῦ Ἁγίου Βήματος (ἱεροῦ) ὡς καὶ μικρὸν μέρος τοῦ θόλου τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοῦ Ἁγίου Βήματος μέχρι τῆς πρώτης κολώνας τοῦ τρούλου.

Ἡ δαπάνη διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτήν, κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ καλλιτέχνου καθηγητοῦ κ. Γ. Παρασκευᾶ, ὅστις ἔκαμε καὶ τὴν ἀρίστην ἁγιογράφησιν τοῦ τέμπλου ,θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 25 χιλιάδων δραχμῶν. Εἰς ποσὸν δηλαδὴ τὸ ὁποῖον εὐκόλως δύναται νὰ συγκεντρώσῃ διὰ τὸν θεάρεστον αὐτὸν σκοπὸν ἡ γενναιοδωρία τῶν ἐνοριτῶν τοῦ ὡς ἄνω ναοῦ.

Πρὸς τὴν ἀξίαν Ἐπιτροπήν, τοὺς Ἐνορίτας καὶ πρὸς τοὺς ἀποδήμους ἀγαπητούς μας χωριανοὺς σὺνιστῶμεν νὰ ἐπιδιώξουν καὶ τὸ ἔργον αὐτό. Θὰ γίνῃ πράγματι τότε ὁ ναὸς τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων ἕνα στόλισμα τοῦ χωριοῦ μας.

ΤΟ ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Παρὰ τοῦ Ἱδρύματος Τουρισμοῦ Κυθήρων μᾶς ἀνεκοινώθησαν τὰ ἀκόλουθα:

«Πολὺς κατ' αὐτὰς γίνεται λόγος διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ σπουδαίου Σπηλαίου τοῦ Μυλοποτάμου Κυθήρων. Μεγίστην δραστηριότητα ἐπιδεικνύει τὸ Ἵδρυμα Τουρισμοῦ Κυθήρων ἐν προκειμένῳ, ἐνῶ ἡ Κοινότης Μυλοποτάμου παρουσιάζει ἀσύγγνωστον ἀδράνειαν. Ἐνῶ πέρισι ἐξεδόθη ἔνταλμα 10.000 δραχμῶν διὰ τὴν κατασκευὴν εἰδικῆς ὁδοῦ ἀπὸ τὴν διασταύρωσιν τῆς νεοκατασκευαζομένης ὁδοῦ Μυλοποτάμου — Ὀρφανῆς, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Μυλοποτάμου δὲν ἀνέλαβε εἰσέτι τὸ ποσὸν τοῦτο, καίτοι παρῆλθε ἐξάμηνον ἀπὸ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἐντάλματος· ἐὰν δὲ ἔλθῃ ὁ Ἰούνιος 1956 τὸ ἔνταλμα διαγράφεται, ὡς μὴ ἀναληφθὲν ὑπὸ τῆς ἐν λόγῳ Κοινότητος. Λυπούμεθα πολὺ διαπιστώνοντες μίαν κατάστασιν, πᾶν ἄλλο ἢ εὐχάριστον καὶ ἀποδίδομεν τὰ αἴτια ταύτης εἰς μίαν ἀδράνειαν διὰ νὰ μὴν ὑποθέσωμεν ἄλλους λόγους τῆς ὀλιγωρίας ταύτης.

Τὸ Ἵδρυμα Τουρισμοῦ ἀνέλαβε καὶ προετοίμασε ὅλην τὴν προεργασίαν διὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν σχετικῶν ἐγγράφων καὶ παρὰ ταῦτα ἡ Κοινότης Μυλοποτάμου εἰς οὐδεμίαν ἐνέργειαν προέβη. Κατόπιν τούτου δὲν μένει ἄλλο παρὰ νὰ ἀποταθῶμεν εἰς τὸν κ. Νομάρχην Ἀττικῆς, ἵνα τὸν παρακαλέσωμεν, ὅπως εὕρῃ ἄλλα καταλληλότερα ὄργανα δι' ἔναρξιν τοῦ ἔργου τούτου, τοῦ ὁποίου βεβαίως ἡ ἀποπεράτωσις μέλλει νὰ ἐξυπηρετήσῃ κατὰ πρῶτον καὶ κύριον λόγον τὴν ὀλιγωροῦσαν Κοινότητα».

Ἡ Κοινότης Μυλοποτάμου τί λέγει σχετικῶς; Θὰ ἀναμείνωμεν τὴν ἀπάντησίν της.

ΝΑ ΤΥΧΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΩΣ

Φροντίδι τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ χωρίου Καστρισιάνικα ἀνεκαινίσθησαν ἡ θύρα καὶ τὸ παράθυρον τοῦ ἱεροῦ, εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου καὶ ἀντὶ πορίου ἐγένοντο κουφώματα ἀπὸ σουηδικὴν ξυλείαν. Εἶναι ὅμως ἀνάγκη, ὅπως καὶ τὰ λοιπὰ κουφώματα τοῦ ναοῦ διευρυνθοῦν καθ' ὅτι εἶναι πολὺ μικρῶν διαστάσεων, καὶ ἀφαιρεθοῦν ἀπὸ αὐτὰ τὰ πορία διὰ νὰ προστατευθῇ ὁ ναὸς ἀπὸ τὴν ὑγρασίαν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τὴν ὁποίαν ἀπαρτίζουν οἱ κύριοι Ἀθανάσιος Θ. Καστρίσιος, Γεώργιος Ζερβὸς καὶ Παναγ. Γ. Τσιτσίλιος, εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἐργασθῇ μὲ ὅλας της τὰς δυνάμεις, ὥστε νὰ εὐπρεπισθῇ ὁ ναὸς ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς καθὼς καὶ ὁ γύρω χῶρος.

Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν προσπάθειάν της ἡ ἐπιτροπὴ πρέπει νὰ τύχῃ τῆς ὑποστηρίξεως ὅλων τῶν χωριανῶν καθὼς καὶ τῶν ἀποδήμων Καστρισιάνων. Καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ τύχῃ.

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΙ

ΟΙΚΙΩΝ & ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΕΧΕΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣΘΕ ΠΡΩΤΟΝ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΣ ΣΑΣ.

ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΑ ΔΙΔΟΝΤΑΙ

Ν. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
CASSIM'S AGENCY
CITY HOUSE 164
PITT ST.
SYDNEY
BL. 4364 — MA. 3689

Π. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 55.229

ΟΙΚΟΣ ΜΟΔΑΣ

ΜΑΡΙΑΣ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

ἀποφοίτου τῆς ἐν Ἀθήναις μεγάλης σχολῆς

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΡΑΚΑΡΗ

ΓΟΥΣΤΟ — ΕΦΑΡΜΟΓΗ — ΦΘΗΝΕΙΑ

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ — ΚΥΘΗΡΑ

Ὅπως γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Δημ. Γ. Μαρσέλλος ὡμίλησεν εἰς Πειραιᾶ περὶ Εὐαγγελικῆς Σχολῆς καὶ Χρυσοστόμου Σμύρνης. Ὁλόκληρος ἡ ὁμιλία, ἀλλὰ κυρίως ἡ κατάληξις αὐτῆς, ἦτο συγκινητικωτάτη. «Τὸ σχοινὶ τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε'., εἶπε ὁ κ. Μαρσέλλος, τὸ ἐπότισεν τὸ ἱερὸν αἷμα τοῦ Χρυσοστόμου Σμύρνης, ὁ δὲ ἱερὸς αὐτὸς δεσμὸς θὰ εἶναι ὁ συνδετικὸς κρίκος, τῆς Μικρασιατικῆς Ἑλληνικῆς Ἰδέας. Καὶ ἡ γαλάζια θάλασσα μὲ τοὺς λευκοὺς ἀφρούς της, ποὺ θὰ ξεσπᾷ σ' ὅλα τὰ Μικρασιατικὰ ἀκρογιάλια, θὰ ψιθυρίζῃ πρὸς αὐτὰ τὸ μυστικὸ τοῦ πόνου καὶ τῆς ἀναμονῆς... Ἔκλεισε δὲ τὸν λόγον του ὁ κ. Μαρσέλλος μὲ τὴν Κύπρον ποὺ χρόνια τώρα ἀγωνίζεται γιὰ τὴν ἐλευθερία της, τονίσας ὅτι ἡ Μεγαλόνησος ἦτο, εἶναι καὶ θὰ μείνῃ Ἑλληνική. Μετὰ τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Μαρσέλλου ἐλήφθη καὶ ἡ ἀνωτέρω φωτογραφία εἰς τὴν ὁποίαν ἐκτὸς τοῦ κ. Μαρσέλλου διακρίνονται ὁ πρόεδρος Σμυρναίων κ. Λεμονῆς μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ πρόεδρος Ἀντικυθηρίων κ. Ν. Βενιέρης, ὁ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος «Νέοι Σκοποὶ» καὶ ἄλλοι.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΓΝΟΥ ΜΕΤΑΝΑΣΤΟΥ

Τύχη ἀγαθὴ μὲ ἠνώνησε νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὴν πατρίδα ἔπειτα ἀπὸ ἀποδημίαν 22 ἐτῶν. Ὅπως οἱ περισσότεροι ξενητευμένοι μας, εἶχα φύγει εἰς μικράν, εἰς παιδικὴν ἡλικίαν. Πάντοτε εἰς τὴν σκέψιν μου ἔμενε ἡ ἀνάμνησις τῆς πατρίδος ἀπὸ τὰς ἐντυπώσεις τοῦ σπιτιοῦ μου καὶ τοῦ Ποταμοῦ. Δὲν εἶχα γνωρίσει ὅλο τὸ νησί, οὔτε, πολὺ περισσότερο, τὴν Ἑλλάδα μας.

Τώρα, ἀφοῦ παρέμεινα εἰς τὴν Ἑλλάδα 10 μῆνες, ἀφοῦ γύρισα ὅλο τὸ νησί μας καὶ γνώρισα τὰ χωριά του, τὰ μοναστήρια του, τὶς ἀμορφιές του, ἀφοῦ περιηγήθηκα τὰ πλέον ἀξιοθέατα μέρη τῆς Ἑλλάδος μας, ξαναγυρίζω κοντὰ στὶς ἐργασίες μου στὴ Νότιο Ἀφρική, ἄλλος ἄνθρωπος.

Πρῶτα ἤθελα νὰ ἐπισκεφθῶ τὴν ἀγαπημένη, ἀλλὰ ἄγνωστη, πατρίδα μου. Τώρα ποὺ γνώρισα τὶς ὀμορφιές της, τὴν πολιτισμένην ζωήν της, τοὺς ἀνθρώπους της, τώρα μὲ διπλὴ ὑπερηφάνεια θὰ μιλῶ γιὰ τὴν Ἑλλάδα μας καὶ γιὰ τὰς προόδους της, καὶ μὲ παλμὸν συγκινήσεως θὰ ἐνθυμοῦμαι τὶς ἡμέρες ποὺ πέρασα στὰ ἅγια πατρικὰ χώματά. Στὰ χώματα ποὺ εὔχομαι γρήγορα νὰ ξαναρθῶ.

Ἂν ἤξεραν τί χάνουν ὅλοι οἱ πατριῶτες, ποὺ χρόνια καὶ χρόνια στὰ ξένα, δὲν ἀποφασίζουν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν πατρίδα, θὰ ἤρχοντο κατὰ χιλιάδες. Ἐδῶ εἶναι ἡ ζωὴ μὲ τὶς ὀμορφιές, ἐδῶ εἶναι ἡ ζωὴ μὲ τὴν ἀληθινὴ χαρά, ποὺ δὲν ἔχω τὴν δύναμιν καὶ δὲν εὑρίσκω λόγια νὰ τὴν ἐκφράσω.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Καν ΜΕΤΑΞΙΑΝ Π. ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ εἰς TAMWORTH Αὐστραλίας. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κύριον ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΝ ΣΟΥΡΗΝ, εἰς Γερακάρι. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν ἐπιστολὴν μὲ τὰς εὐχὰς καὶ μὲ τὰς εἰδήσεις σας. Οἱ λαγοὶ ἐλπίζομεν νὰ μὴ σᾶς ζημιώνουν πλέον, ἀφοῦ τὰ αὐτοκίνητα καὶ τὸ πάστο τοὺς ἔχουν ἀφανίσει. Ἂς εἶναι καλὰ οἱ ἄνθρωποι. Νύκτα - ἡμέρα τοὺς καταδιώκουν.

Κύριον ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ εἰς TEMORA Αὐστραλίας. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κύριον Ε. ΚΡΙΘΑΡΗΝ, εἰς Πειραιᾶ. Ἐλάβομεν τὰ ἔμμετρα κάλαντά σας καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν. Λυπούμεθα διότι ἡ στενότης τοῦ χώρου τῆς ἐφημερίδος μας δὲν ἐπιτρέπει τὴν δημοσίευσιν. Διὰ τὴν λογοτεχνικὴν ἀξίαν αὐτῶν, εἴμεθα ἐντελῶς ἀναρμόδιοι, καθ' ὅτι ἡ κριτικὴ ἀπαιτεῖ εἰδικὰς γνώσεις καὶ κλίσιν λογοτεχνικὴν τῶν ὁποίων ἀτυχῶς στερούμεθα. Καὶ δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ποιήματα σπανιώτατα δημοσιεύομεν ὡς καὶ ἐν γένει λογοτεχνικὴν ὕλην.

Κυρίαν ΜΑΡΙΑΝ Π. ΣΑΜΙΟΥ, εἰς HAGERSTOWN Ἀμερικῆς. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν ὁμοῦ μὲ εὐχετήριον κάρταν σας. Θερμότατα εὐχαριστοῦμεν.

Κον ΣΤΕΦΑΝΟΝ Ι. ΦΑΤΣΕΑΝ, εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Θ. Ι. Φατσέα. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, πολιτικὸν συνταξιοῦχον, εἰς Θεσσαλονίκην.— Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν ἐπιστολὴν καὶ τὰς φιλόφρονας ἐκφράσεις σας Τίποτε πέραν ἀπὸ τὸ καθῆκον μας δὲν ἔχομεν ἐπιτελέσει, οὔτε δὲ καὶ αὐτὸ εἰς τὸ ἀκέραιον Διὰ τὸ πρόσωπον ὅπου μοῦ γράφεται συμφωνῶ μαζί σας. Εἶναι περισσότερον ἀξιοδάκρυτον, παρὰ ἀξιοκατάκριτον. Πάσχει, προφανῶς, ὁ ἀτυχὴς ἀπὸ σύμπλεγμα κατωτερότητος καὶ διὰ τῶν ὅλων ἐκδηλώσεών του γίνεται παντοῦ καταγέλαστος. Νὰ κάμετε ὅ,τι καὶ ἡμεῖς. Ἐνθυμηθεῖτε τὸ Εὐαγγελικὸν «ἡ ὄνος ἐλάκτισέ με, κἀγὼ ἀντιλακτίσω αὐτόν;»

Κον ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΣΟΥΡΗΝ, εἰς Πρῖνον Θάσου.— Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς πληροφορίας ποὺ εἴχατε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς γράψετε. Διὰ τὸν φίλον σας Μανώλην Κασιμάτην συνταξιοῦχον Π.Ν. σᾶς πληροφορῶ ὅτι ὁ ἀτυχὴς ἀπεβίωσεν πρὸ διετίας

Κον ΓΞΩΡΓΙΟΝ ΑΘΟΥΣΗΝ, εἰς TAKINTON MASSS, Ἀμερικῆς. Συνδρομή σας ἐλήφθη, εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΑΛΦΙΕΡΗΝ, εἰς HILLSTON Αὐστραλίας. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

Κον ΑΡΙΣΕΝΙΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς WARREN Ἀμερικῆς. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ

ΜΑΡΚΟΣ Π. ΣΚΛΑΒΟΣ

Ὑποψήφιος τοῦ Συνδυασμοῦ Ἀθηνῶν Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως

Ἐξέχουσα ἐμπορο-επαγγελματικὴ προσωπικότης, Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Τμήματος τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου Ἐαλεμπόρων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς.

Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν μάχεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν διὰ τὰ δίκαια τῶν ἐμπορικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν τάξεων, ταχθεὶς πάντοτε καὶ ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν συναλλαγῶν καὶ τῆς ἀτομικῆς πρωτοβουλίας καὶ ἐναντίον κάθε κρατικοῦ παρεμβατισμοῦ.

Ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς ὅλα τὰ μεγάλα ζητήματα ποὺ ἐνδιέφερον καὶ ἐνδιαφέρουν τὰς παραγωγικὰς τάξεις, ὅπως εἶναι τὸ Ἀγορανομικόν, τὸ φορολογικόν, τὸ πιστοδοτικόν, τὸ εἰσαγωγικόν, τὸ ΚΗ' Ψήφισμα κλπ. ὑπεραστίσας μὲ μαχητικότητα καὶ ἐπιχειρηματολογίαν μέσα εἰς τὰς ἐμπορο-επαγγελματικὰς ὀργανώσεις καὶ εἰς τὸ Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν τὰ δίκαιά των, οὕτως ὥστε ἡ γνώμη του νὰ βαρύνῃ πάντοτε πλῆθον τῶν ἑκάστοτε ἰθυνόντων.

Εἰς τὸν κ. Σκλάβον ὀφείλεται ἡ κατάργησις τοῦ φόρου πολυτελείας εἰς πλείστας βιοτεχνίας αἱ ὁποῖαι διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐνισχυθεῖσαι ἀνέπτυξαν τὰς ἐργασίας των καὶ ἔδωσαν μόνιμον ἐργασίαν εἰς ἑκατοντάδας οἰκογενειῶν.

Ὁ κ. Σκλάβος τυγχάνων τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ παραγωγικοῦ κόσμου καὶ ἐκλεγόμενος βουλευτὴς θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς παραγωγικὰς τάξεις εἰς τὸν δύσκολον ἀγῶνα τῆς τιμῆς καὶ τῆς προόδου καὶ ἡ φωνή του θὰ ἀκουσθῇ θαρραλέα μέσα εἰς τὸ Κοινοβούλιον ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀπόμεών των.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Ἀντώνιος Γ. Μπάϊλος μετὰ τῆς εὐγενεστάτης κυρίας του Ἰφιγενείας, τὸ γένος Ρηγάτου, φωτογραφούμενοι παρὰ τὸ Ἀχίλλειον Κερκύρας, ὅπου μετέβησαν κατὰ τὸ γαμήλιον ταξίδιόν των. Ἤδη τὸ ἐκλεκτὸν ζεύγος, ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς, μέσῳ Καΐρου, εἰς Νότιον Ἀφρικήν, ὅπου ὁ κ. Μπάϊλος διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις.

Αἱ εὐχαί μας συνοδεύουν αὐτοὺς διὰ εὐχάριστον ταξίδι καὶ παντοτεινὴν εὐτυχίαν.

Ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν ὁ. Χαράλαμπος Ἰωάν. Λογοθέτης ἐκ τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, καὶ ἡ δεσποινὶς Τασία Ἰωάννου Φαρδούλη, ἡ δεσποινὶς Μαρούλη Κοσμᾶ Πασχάλη καὶ ὁ κ. Παναγιώτης Δ. Βαγγῆς ἐκ Ποταμοῦ. Τοὺς εὔχομαι καλὸ ταξίδι καὶ καλὴν ἀποκατάστασιν.

Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς ὁ ἐκ Μυλοποτάμου ἐκλεκτὸς συμπατριώτης καὶ φίλος κ. Παναγιώτης Φιλ. Καρύδης. Τοῦ εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι.

Ι. Σ. Κ.

Η ΚΟΠΤΙΚΗ ΡΑΠΤΙΚΗ

ΜΑΛΑΜΑΤΕΝΙΑΣ ΜΑΛΑΝΟΥ μὲ τὸ θαυμάσιο σύστημα PIGIER GUERRELAVIGNE DAIDOY FILS ΠΑΡΙΣΙΩΝ καὶ τὴν ἀτομικὴν διδασκαλίαν σὲ κάθε μαθήτρια ἐπιτυγχάνει καταπληκτικὰ ἀποτελέσματα. Θεωρητικὴ καὶ πρακτικὴ ἐξάσκησις πλήρης: Ἐκμάθησις τῆς τέχνης σύντομος καὶ θετική.

ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ Μαθητριῶν Οἰκοτρόφων.
» ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ » Διὰ τὰς προχωρημένας μαθητρίας ἐκμάθησις καὶ τελειοποίησις ἐντὸς 4 μηνῶν, διὰ τὰς ἀρχαρίας ἐντὸς 8 μηνῶν.

ΔΙΔΑΚΤΡΑ ΛΟΓΙΚΑ

Γράψατε πρὸς συνεννόησιν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἀτελιὲ Μαλ. Μαλάνου, ὁδὸς ΧΕΥΔΕΝ 10 — Τηλέφ. 813.749.

PENINSULAR & ORIENTAL

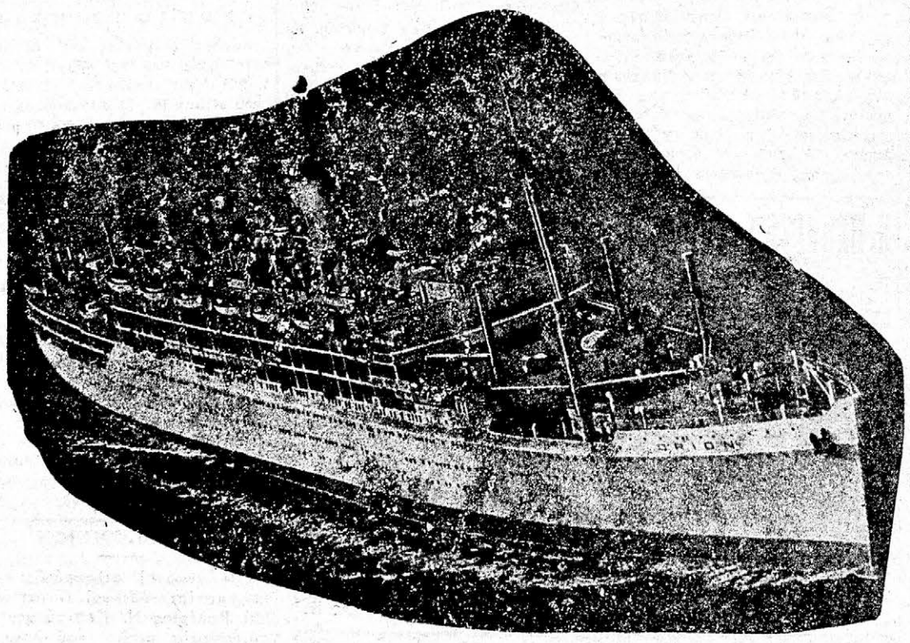
ΚΑΙ

ORIENT LINE

ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ - ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

ΔΙΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΩΝ

ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ (ΠΥΛΟΥ)



Υ)Κ ORION	(24.000 »)	28	ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ	1956
Υ)Κ ORONSAY	(28.000 »)	6	ΜΑΡΤΙΟΥ	1956
Υ)Κ IBERIA	(30.000 »)	20	ΜΑΡΤΙΟΥ	1956
Υ)Κ ORONTES	(20.000 »)	27	ΜΑΡΤΙΟΥ	1956
Υ)Κ STRATHMORE	(23.500 »)	2	ΑΠΡΙΛΙΟΥ	1956
Υ)Κ ORCADES	(28.000 »)	3	ΑΠΡΙΛΙΟΥ	1956
Υ)Κ ARCADIA	(30.000 »)	18	ΑΠΡΙΛΙΟΥ	1956
Υ)Κ ORSOVA	(29.000 »)	1	ΜΑΪΟΥ	1956
Υ)Κ STRATHEDEN	(22.500 »)	7	ΜΑΪΟΥ	1956
Υ)Κ ORONTES	(20.000 » »	3	ΙΟΥΛΙΟΥ	1956

ΤΙΜΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΕΙΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑΣ ΚΑΜΠΙΝΑΣ - ΠΡΩΤΗΣ ΚΑΙ ΚΑΜΠΙΝ ΚΛΑΣΣ ΑΠΟ ΛΙΡΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ 120 — 150 ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ (ΦΡΗΜΑΝΤΑ, ΑΔΕΛΑΪΔΑ, ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ, ΣΥΔΝΕΥ)

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας καὶ ἔκδοσιν εἰσιτηρίων ἀποταθῆτε εἰς τοὺς ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΑΔΑΜ

ΣΩΤΗΡΟΣ 2, ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛΕΦ. 41.235

καὶ εἰς τὰ ἀνεγνωρισμένα Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΕΙΔΙΚΩΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ ΝΑΥΛΩΜΕΝΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑΜΑΞΑ ΚΑΙ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΘΑ ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΕΤΩΣ ΤΟΥΣ ΕΠΙΒΑΤΑΣ ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΚΑΙ ΑΘΗΝΑΣ ΕΙΣ ΝΑΥΑΡΙΝΟΝ (ΠΥΛΟΝ).

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ — ΛΟΛΗΣ

ΕΥΓΕΝΕ

ΔΙΑ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΝΑΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ

Μέσω τῆς Ναυτικῆς Ὑδροδοτικῆς Α.Ε. (Ν. Γ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ) προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἔργων Ἀναδημιουργίας ὁ κ. Παντελῆς Κασιμάτης δραχμὰς 100, ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Ζερβὸς δραχμὰς 100, ὁ κ. Ἰωάννης Ἀναστασόπουλος δραχμὰς 200 καὶ τὸ Μηχανουργεῖον Φῶτιος Ζαμπετάκης καὶ Σία δραχμὰς 200.

Μέσῳ τοῦ κ. Παναγιώτου Δ. Γαβρίλη προσέφερεν ὑπὲρ τῶν ἔργων ἀναδημιουργίας δραχμὰς χιλίας (1.000) ὁ εἰς Γκόλμπουρν τῆς Αὐστραλίας λαμπρῶς ἐγκατεστημένος συμπατριώτης κ. Δημήτριος Μιχ. Σοφίος. Ἡ ἐν λόγῳ εἰσφορὰ εἶναι δευτέρα εἰσφορὰ τοῦ κ. Σοφίου καθότι εἶχεν ἐπίσης προσφέρει διὰ τὰ ἔργα ἀναδημιουργίας καὶ εἰς τὸν ἔρανον τῆς πόλεώς του πρὸ διετίας.

ΟΜΙΛΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΔΗΜ. Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας πρώην ὑπουργὸς κ. Δημήτριος Γ. Μαρσέλλος ἔδωσε κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον σειρὰν ὁμιλιῶν μὲ θέματα λίαν ἐνδιαφέροντα.

Οὕτω τὴν 21ην Ἰανουαρίου ὡμίλησεν εἰς τὴν φιλολογικὴν αἴθουσαν «Παρνασσός» μὲ θέμα: «Τὸ Ἰωβηλαῖον τοῦ Ρόταρυ» εἰς τὸ Σικάγον τῆς Ἀμερικῆς καὶ τὰς ταξιδιωτικάς του ἐντυπώσεις ἀπὸ Ν. Ὀρλεάνην εἰς Βραζιλίαν μέσω Παναμᾶ, Κολομβίας, Περοῦ, Χιλῆς καὶ Ἀργεντινῆς. Τὴν ὁμιλίαν ἐπρολόγησεν ὁ πρόεδρος τοῦ Ρόταρυ Πειραιῶς κ. Λευκᾶς Νομικός.

Τὴν 25ην Ἰανουαρίου, εἰς τὴν ἰδίαν αἴθουσαν, ὡμίλησεν ὁ κ. Μαρσέλλος περὶ Αὐστραλίας εἰς ἑορτὴν ὀργανωθεῖσαν παρὰ τοῦ Αὐστραλοελληνικοῦ Συνδέσμου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐθνικῆς ἐπετείου τῆς Αὐστραλίας. Πρὸ τοῦ κ. Μαρσέλλου ὡμίλησεν ὁ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Αὐστραλίας κ. Μπρούκς. Τὸν κ. Μαρσέλλον παρουσίασεν πρὸς τὸ πυκνὸν ἀκροατήριον, ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Θεολόγος διὰ καταλλήλου προσλαλιᾶς.

Τὴν 30ὴν τέλος Ἰανουαρίου, ἑορτὴν τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν, ὡμίλησεν ὁ κ. Μαρσέλλος εἰς τὸ Φουαγιὲ τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς, περὶ τοῦ ἐθνομάρτυρος Χρυσοστόμου Σμύρνης. Τὴν ἑορτὴν ὠργάνωσεν ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Πειραιεῖ Σμυρναίων, ὁ πρόεδρος τοῦ ὁποίου κ. Λεμονῆς καὶ ἐπρολόγησε καταλλήλως.

Ὅλας τὰς ὁμιλίας τοῦ ἐγκρίτου Κυθηρίου ἐτίμησε πυκνὸν καὶ ἐκλεκτὸν ἀκροατήριον, ὅπερ καὶ συνεχάρη τὸν κ. Μαρσέλλον διὰ τὰς ὡραίας καὶ πλήρεις ἐνδιαφέροντος ὁμιλίας του.

ΑΛΛΗ ΟΜΙΛΙΑ

Ἐπίσης τὴν 29ην Φεβρουαρίου ὁ κ. Μαρσέλλος προσκληθεὶς ἀπὸ τὴν Ἕνωσιν Σμυρναίων Πειραιῶς — Κοκκινιᾶς θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Νικαίας, περὶ τοῦ Ἁγίου Πολυκάρπου, ἐθνομάρτυρος καὶ πολιούχου Σμύρνης.

ΤΟ ΚΩΔΩΝΟΣΤΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΗΣ ΦΡΑΤΣΙΩΝ

Ὡς γνωστόν, πρωτοβουλίᾳ τῆς ἐριτίμου κυρίας Μαρίας Π. Παυλάκη, ἐκ Νέας Ὑόρκης Ἀμερικῆς καὶ Γεωργίου Καλλινίκου ἐξ Αὐστραλίας ἐνηργήθησαν ἔρανοι μεταξὺ τῶν ἐν Ἀμερικῇ καὶ Αὐστραλίᾳ Φρατσιωτῶν, μὲ τὸ προϊὸν τῶν ὁποίων ἀνηγέρθη μεγαλοπρεπὲς κωδωνοστάσιον εἰς τὸν κεντρικὸν ναὸν τοῦ χωρίου Φράτσια, ὅστις τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι «Παναγίας τῆς Ἐλεούσης».

Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἐν λόγῳ κωδωνοστασίου, ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ἔργου, τὴν ὁποίαν ἀπαρτίζουν οἱ κύριοι Θεόδωρος Μαρέντης, ἰατρὸς καὶ Ἀντώνιος Θ. Μασσέλος, ἔμπορος, ἐξέδωκεν τὸν κατωτέρω ἀπολογισμὸν τοῦ ἔργου:

Α'. Ἔσοδα: Ἐξ Ἀμερικῆς δολλάρια 806 ἢ δραχμαὶ 23.998. Ἐξ Αὐστραλίας λίραι Ἀγγλίας 300 ἢ δραχμαὶ 24.950 καὶ 5 λίραι Αὐστραλίας ἢ δραχμαὶ 290. Καὶ ἐκ τόκων δραχμαὶ 2.658. Ἤτοι σύνολον ἐσόδων δραχμαὶ 51.896.

Β'. Ἔξοδα: Δι' ἐκπονησιν σχεδίου εἰς μηχανικὸν κ. Βολτῆν δραχμὰς 1000. Δι' ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου εἰς ἐργολάβον κ. Ἀθ. Τσολάκον δραχμὰς 46.500. Δι' ἐπιστασίαν εἰς Ι. Κυριάκην δραχ. 500. Δι' ἀγοραὶ μαρμαρίνου Σταυροῦ δραχ. 750. Διὰ κατασκευὴν σιδηρᾶς κλίμακος καὶ τοποθέτησιν αὐτῆς, ὥστε νὰ ἐπικοινωνῇ ὁ πρῶτος μὲ τὸν δεύτερον ὄροφον τοῦ κωδωνοστασίου, δραχμὰς 600. Διὰ κατασκευὴν μεταλλικῶν ἀναρτήρων κωδώνων δραχ. 150. Δι' ἀγορὰν μαρμαρίνης ἀναμνηστικῆς πλακὸς δραχμὰς 280. Ὑπόλοιπον εἰς ταμεῖον διὰ συνέχισιν ἄλλων ἔργων ἐξωραϊστικῶν τοῦ ναοῦ δραχμαὶ 2.116. Σύνολον ἐξόδων 51.896.

Ἐν Φρατσίοις 12 Ἰανουαρ. 1956

Ἡ Ἐπιτροπὴ

Θ. Μαρέντης — Ἀντ. Μασσέλος
Ἰατρὸς — Ἔμπορος

ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΕΙΣ ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ

ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ Ἰανουάριος 1956 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Διὰ πρώτην φορὰν στὸ χωριό μας ἐγένετο τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων μία ὡραία σχολικὴ ἑορτή, μὲ τὸ Χριστουγεννιάτικο δένδρο, στολισμένο μὲ ὡραῖα στολίδια καὶ ἄφθονα παιγνίδια. Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανε σκέτς, ἀπαγγελίας καὶ ἄσματα τῶν Χριστουγέννων καὶ Πρωτοχρονιᾶς. Εἰς τὸ τέλος τῆς ἑορτῆς ἐγένετο διανομὴ τῶν δώρων (παιγνιδίων) εἰς ἅπαντας τοὺς μικροὺς κατοίκους τῶν Βιαραδίκων, ἡλικίας μέχρι 12 ἐτῶν, τὰ ὁποῖα ἀπέστειλον οἱ ἐν Πειραιεῖ ἐγκατεστημένοι συμπολῖται κ. κ. Δημήτριος Τσικλέας καὶ Παναγ. Τσικλέας καὶ διανομὴ γραφικῆς ὕλης εἰς ἅπαντας τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου, τὴν ὁποίαν ἀπέστειλεν ὁ ἐν Ἀθήναις ἐγκατεστημένος συμπολίτης κ. Ἐμμανουὴλ Τσαούσης. Ὁ διδάσκαλος κ. Ἰωάννης Μασσέλος ἀνέγνωσε τὰς ἐπιστολὰς τῶν δωρητῶν μὲ τὰς εὐχάς των πρὸς ἅπαντας τοὺς κατοίκους. Διὰ πράξεως ἡ σχολικὴ ἐφορεία ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας καὶ εὐχὰς ὅλων τῶν κατοίκων πρὸς τοὺς ἄνω δωρητὰς διὰ τὴν χαρὰν τὴν ὁποίαν ἐχάρισαν εἰς τοὺς νεαροὺς βλαστοὺς τῶν Βιαραδίκων τὴν μεγάλην αὐτὴν ἡμέραν τῆς Χριστιανωσύνης.

ΒΙΑΡΟΣ

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ Ἰανουάριος 1956 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν παραμονὴν τῆς Πρωτοχρονιᾶς ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς μέγας χορός, αἱ εἰσπράξεις τοῦ ὁποίου θὰ διατεθοῦν εἰς τὰς διαφόρους ἀνάγκας τῆς αἰθούσης. Ἐκτὸς τῆς κοινωνίας τοῦ Ποταμοῦ ποὺ προσῆλθεν ἀπὸ ἐνωρίς, τὴν αἴθουσαν κατέκλισαν καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν πέριξ χωρίων. Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἐκόπη ἡ Βασιλόπηττα τὸ δὲ χρυσοῦν νόμισμα ἔλαχεν εἰς τὸν Γεωργικὸν Συνεταιρισμὸν Ποταμοῦ. Ὁ χορὸς ἐσυνεχίσθη μὲ ἀδιάπτωτον εὐθυμίαν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Κατὰ τὰ διαλείμματα ὡμίλησαν καταλλήλως εἰς χαιρετισμὸν τοῦ νέου ἔτους ὁ κ. Κωνσταντῖνος Ζέμπης καὶ ὁ κ. Νικόλ. Τριφύλλης. Ἐπίσης ἐγένετο ἐκκύβευσις λαχείου μὲ ἀντικείμενον τεμάχιον ὑφάσματος, τὸ ὁποῖον ἐκέρδισαν οἱ κ.κ. Ἐμμανουὴλ Τριφύλλης καὶ Θεόδωρος Φατσέας. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χοροῦ ἐλειτούργει ἡ ἠλεκτρικὴ μηχανὴ τοῦ κ. Θεοδώρου Σουρῆ διὰ νὰ φωτίζῃ τὴν αἴθουσαν, τῆς σχετικῆς δαπάνης ἐκ δραχ. 600 καταβληθείσης εὐγενῶς παρὰ τοῦ κ. Ζαχαρίᾳ Παναρέτου. Τὴν ὅλην ἑορτὴν τῆς χορεσπερίδος ὠργάνωσεν ὁ Τουριστικὸς Σύλλογος Ποταμοῦ, ὅστις καὶ ἀπευθύνει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν κ. Ζαχ. Πανάρετον διὰ τὴν καταβολὴν τῆς δαπάνης τοῦ φωτισμοῦ.

Ε. Π. ΜΟΥΛΟΣ

ΣΧΟΛΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΕΙΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Ἰανουάριος, (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πρωτοβουλίᾳ τοῦ διδασκάλου κ. Ἰωάννου Μαργέτη ὠργανώθησαν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου Καστρινιανίκων θαυμάσιαι σχολικαὶ ἑορταὶ κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων καὶ τὴν παραμονὴν τῆς Πρωτοχρονιᾶς. Ὁ κ. Μαργέτης ἀκούραστος καὶ ἐνθουσιώδης ὅπως εἶναι εἰς τὸ ἔργον του, εἶχε παρασκευάσει τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου καὶ ἔπαιξαν μὲ καταπληκτικὴν διὰ τὴν ἡλικίαν των ἐπιτυχίαν, τρεῖς σκηνάς. Τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ, τὴν προσκύνησιν τῶν Μάγων καὶ τὸ Ὀρφανό, τὰς ὁποίας παρηκολούθησαν μὲ μεγάλο ἐνδιαφέρον οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος. Ἐπίσης ὁ κ. Μαργέτης εἶχε στήσει ὡραιότατον Χριστουγεννιάτικον δένδρον καὶ ἐμοίρασεν εἰς τὰ παιδιὰ κατάλληλα δῶρα. Τὴν παραμονὴν τῆς Πρωτοχρονιᾶς ἔπαιξαν τὸ ἔργον «οἱ δώδεκα μῆνες» ἐπίσης μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Τοὺς δώδεκα μῆνας τοῦ ἔτους ὑπεδύθησαν 12 μαθηταὶ φέροντες καταλλήλους ἐνδυμασίας. Ἐπίσης ἐτραγούδησαν τὰ κάλαντα καὶ ἔψαλαν διάφορα ἐκκλησιαστικὰ τροπάρια. Δι' ὅλα ὁ κ. Μαργέτης ἀπέσπασε διθησαν σοβαραὶ ποσότητες ἐλαίου. καιολογημένως τὰ συγχαρητήρια τῶν κατοίκων.

Α. Κ.

ΧΟΡΟΣ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ

Τὴν δην Ἰανουαρίου, ἑορτὴν τῶν Φώτων, ἐδόθη μεγάλη χορεσπερὶς εἰς τὸ καφενεῖον τῶν Ἀδελφῶν Λιβαδίτη, εἰς Ποταμόν. Ἐσημείωθη πραγματικὴ κοσμοσυρροὴ ἐκ τῆς πόλεως τοῦ Ποταμοῦ καὶ τῶν πέριξ χωρίων. Ἀρίστη ὀρχήστρα τῶν Ἀδελφῶν Καβιέρη καὶ Νικολάου Τσιγγούνη, ἔπαιζεν καθ' ὅλην τὴν νύκτα μὲ ἐξαιρετικὸ κέφι. Ἐκλεκτὰ ποτὰ καὶ ἀφθονία μεζέδων ἔκαμαν ὥστε ἡ εὐθυμία νὰ γενικευθῇ ἀπὸ ἐνωρὶς καὶ νὰ παραμείνῃ ἕως τὸ τέλος τῆς χορεσπερίδος μὲ τὰς πολλὰς περιποιήσεις τῶν καταστηματαρχῶν ἀδελφῶν Λιβαδίτη. Εἰς ὅλους εὔχομαι καὶ τοῦ χρόνου.

Ε. Π. Μ.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΚΑΨΑΛΙΟΥ

Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἐφορτώθησαν ἐκ τοῦ λιμένος Καψαλίου 200 τόννοι ἐλαιοπυρῆνος νέας ἐσοδείας. Ἐπίσης ἐφορτώθησαν ἐκ τοῦ λιμένος Καψαλίου τὸν Ἰανουάριον ἐπὶ τόνοι ἐλαιοπυρῆνος.

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΣ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΣΙΜΙΤΕΚΟΛΟΥ

Ν. ΥΟΡΚΗ, Ἰαν)ριος 1956.— (Τοῦ ἀν)τοῦ μας).— Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἑορτάσθη εἰς τὴν πόλιν μας, ἡ καθιερωμένη ἑορτὴ τῆς Βασιλόπηττας. Ὅπως πάντοτε τὴν φροντίδα διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ διεξαγωγὴν τῆς ἑορτῆς εἶχεν ἀναλάβει ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης. Ἐφέτος ἄν καὶ ὀλίγοι πατριῶται ἦλθον ἐξ ἄλλων πολιτειῶν, ἐν τούτοις παρετηρήθη μεγάλη κοσμοσυρροή, χάρις εἰς τὴν προθυμίαν τῶν Κυθηρίων νέας Ὑόρκης, οἵτινες προσῆλθον ἐν τῷ συνόλῳ των. Τὸ πλούσιον γεῦμα ἐδόθη εἰς τὰς πολυτελεῖς αἰθούσας τοῦ μεγάλου ξενοδοχείου «ΕΜΠΙΡΕ. Μετὰ τὸ γεῦμα ἠκολούθησεν χορὸς ὑπὸ τοὺς ἤχους ἀρίστης καὶ πολυοργάνου ὀρχήστρας. Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἔκοπη ἡ πίττα τῆς Ἀδελφότητος, εὐγενὴς προσφορά, ὡς συνήθως, τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μεγαλοεπιχειρηματίου κ. Γεωργίου Στρατηγοῦ ἢ Πάρορα. Τὸ χρυσοῦν νόμισμα ἀξίας 5 δολλαρίων ἔτυχε εἰς τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Νίκην Π. Σαμίου. Ἐν συνεχείᾳ ἐκόπη δευτέρα θαυμασία βασιλόπιττα, εὐγενὴς προσφορὰ τῆς ἐριτίμου κυρίας Ἑλένης Σπύρου Φατσέα ἡ Γιαβουκλῆ. Τὸ χρυσοῦν νόμισμα τὴν φορὰν αὐτὴν ἔτυχεν εἰς τὴν κυρίαν Μαρίκαν Κοντολέοντος. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια τοῦ γεύματος ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος καὶ τῆς Μεγάλης Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς ἔργων ἀναδημιουργίας κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολος, ἐξεφώνησεν τὸν κατωτέρω δημοσιευόμενον ἐμπνευσμένον λόγον, τὸ τέλος τοῦ ὁποίου ἐκάλυψαν παρατεταμένα χειροκροτήματα.

Ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν προεκάλεσεν εἰς τοὺς συμπατριώτας ἐμπνευσμένη ἐπιστολὴ τοῦ κ. Χρήστου Φατσέα ἡ ὁποία ἀνεγνώσθη καὶ διὰ τῆς ὁποίας ὁ κ. Φατσέας εὑρισκόμενος εἰς Κύθηρα ἀπὸ ἑνὸς ἔτους, συνιστᾶ τὴν ὁμαδικὴν κάθοδον τῶν Κυθηρίων Ἀμερικῆς διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν ἐγκαινίων τοῦ νοσοκομείου.

Ὁ χορὸς ἐσυνεχίσθη μὲ ζωηρὰν εὐθυμίαν μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Πρὸς πάντας τοὺς συμπατριώτας εὐχόμεθα εὐτυχισμένον τὸν νέον ἔτος καὶ νὰ ξαναγλεντήσωμε καὶ τοῦ χρόνου.

Θ.Ι.Φ.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Σιμιτέκολου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἀγαπητοὶ Συμπατριῶται.

Οἱ πατριωτικὲς συγκεντρώσεις ποὺ κάνομε κατὰ καιροὺς, πότε γιὰ τὴν μιὰ αἰτία καὶ πότε γιὰ τὴν ἄλλη, μοιάζουν μὲ διακοπὴ ὁδοιπόρου κατὰ τὸ ἀνέβασμα ἀπότομης ἀνηφοριᾶς.

Γιατὶ μιὰ ἀδιάκοπη ὁδοιπορία εἶναι ἡ ζωὴ καὶ γίνεται ἀνηφορικὴ καὶ κοπιαστικὴ ἡ ὁδοιπορία μας, ὅταν ἡ ζωὴ περνᾶ στὴν ξενητειά.

Κι' ὅπως ξεκουράζεται ὁ ὁδοιπόρος, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διακοπῆς, ἔτσι καὶ μεῖς ξεκουραζόμαστε σωματικὰ καὶ ψυχικά, ὅταν εὑρεθοῦμε ὁ ἕνας κοντὰ στὸν ἄλλον, χωριανοὶ καὶ φίλοι, παιδιὰ τῆς ἰδίας πατρίδας.

Ξεχνοῦμε τὶς μέριμνες τῆς καθημερινῆς ζωῆς, ἔρχεται ὁ νοῦς μας στὰ πατρικὰ χώματα, πετᾶ ἡ καρδιά μας χαρούμενη καὶ γεμίζει μὲ θάρρος, σὰν τότε, ποὺ μὲ τόσες ἐλπίδες καὶ τόσους πόθους παίρναμε τὸ δρόμο τῆς ξενητειᾶς....

Μ' αὐτὴ τὴ χαρούμενη καρδιά, ποὺ ἡ πατριωτική μας συνάθροισις ἐξασφαλίζει εἰς ὅλους, σᾶς εὔχομαι εὐτυχισμένο τὸν καινούργιο χρόνο, ἀτομικῶς καὶ οἰκογενειακῶς, ὅπως θὰ εἶναι χρόνος χαρούμενος καὶ γιὰ τὴν Ἀδελφότητά μας....

Γιατὶ δὲν ὑπάρχει μεγαλυτέρα εὐτυχία γιὰ ἕνα πατριωτικὸ σωματεῖο, ὅπως τὸ δικό μας, ἀπὸ τοῦ νὰ βλέπῃ νὰ ἐκπληρώνται οἱ πατριωτικοί του σκοποί...

Πάνε κάμποσα χρόνια τώρα, ἀπὸ τότε ποὺ ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης ἄρχισε μιὰ μεγάλη προσπάθεια στὸ νησί. Τὴν προσπάθεια νὰ τοῦ χαρίσῃ ἕνα ἄσυλο εἰς τὸ ὁποῖον νὰ καταφεύγουν οἱ δυστυχισμένοι πατριῶτες μας κατὰ τὰς δυσκόλους στιγμὰς τῆς ἀνάγκης, καὶ ἕναν ὡραῖον συγχρονισμένον ἀσφαλτόδρομον...

Ὅλοι γνωρίζετε τὰ καθέκαστα, γιατὶ ἀπὸ ὅλους σας ἐζητήθη ἡ συνδρομή, καὶ ὅλοι ἐδώσατε ἀνάλογα μὲ τὴν ἀγάπη σας πρὸς τὸ νησὶ καὶ πρὸς τὴν φιλανθρωπία...

Ὅλοι ἐβοηθήσατε γιὰ νὰ γίνῃ πραγματικότης τὸ ὄνειρο τῶν παιδικῶν μας χρόνων καὶ ὁ πόθος τῶν πατέρων μας.... Ὅλοι μὲ μιὰ ψυχὴ εὑρεθῆκατε παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς Νέας Ὑόρκης, στὴ μεγάλη προσπάθεια, στὴ μεγάλη πρωτοπορία.

Ἐδῶ ἄρχισε ὁ παγκυθηραϊκὸς ἔρανος. Καὶ τὸ ἰδικό σας παράδειγμα καὶ μὲ τὸν ἴδιον ἐνθουσιασμὸν ἐπανελήφθη εἰς ὅλας τὰς παροικίας τῆς Ἀμερικῆς, ἀπὸ τῆς Βαλτιμόρης καὶ τῆς Βοστώνης, μέχρι τῆς Καλλιφόρνιας. Ὅλοι οἱ πατριῶτες τοῦ Κλήβελαντ, τοῦ Ντητρόϊτ, τοῦ Ἁγίου Λουδοβίκου καὶ τῶν λοιπῶν πολιτειῶν καὶ πόλεων, ὅλοι μὲ μιὰ ψυχὴ ἔσπευσαν εἰς τὸ προσκλητήριον τῆς πατρίδος. Τὸ ἴδιο οἱ λαμπροὶ πατριῶται τῆς Αὐστραλίας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Ἀδελφότητα Κουνησλάνδης καὶ τὴν μεγάλην Ἐπιτροπὴν Σύδνεϋ. Ὁμοίως οἱ Κυθήριοι τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Πειραιῶς καὶ τοῦ νησιοῦ, ὅλοι μαζὶ μὲ μιὰ πνοὴ καὶ ἕνα αἴσθημα συνέτρεξαν τὰ ἔργα. Τὰ μεγάλα ἔργα τῶν ὁποίων τὴν ταχυτέραν πραγματοποίησιν κατέστησεν δυνατὴν ἡ ἁγία μορφὴ τοῦ Νικολάου Τριφύλλη, τὸν ὁποῖον ἐνθυμοῦμαι μὲ ἱερὰν συγκίνησιν, τοῦ Τριφύλλη ποὺ θὰ μνημονεύουν ὅλες οἱ Κυθηραϊκὲς γενεές.

Ἐφέτος, στὸ 1956 κατὰ μῆνα Μάϊον, οἱ κόποι σας, οἱ μόχθοι σας δικαιώνονται... Τὸ ἔργον ποὺ ἐθεμελιώθη εἰς τὰς καρδίας ὅλων τῶν Κυθηρίων, θὰ ἀρχίσῃ νὰ ἀποδίδῃ τοὺς πρώτους καρπούς: Τὸ Νοσοκομεῖον θὰ ἀρχίσῃ νὰ λειτουργῇ.

Τοῦ δρόμου ἐτέθησαν ἤδη εἰς κυκλοφορίαν τὰ πρῶτα 6 χιλιόμετρα....

Γι' αὐτὸ τὸ λόγο τὸ ἔτος 1956 θὰ εἶναι τὸ πλέον χαρούμενον ἔτος διὰ τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Νέας Ὑόρκης ὅπως καὶ γιὰ ὅλους τοὺς Κυθηρίους ὁπουδήποτε καὶ ἂν εὑρίσκωνται.

Ἀλλὰ ἀγαπητοὶ φίλοι τὸ ἔργον μας δὲν ἐτελείωσε χρειάζεται ἀκόμη πολὺς κόπος καὶ πολλὲς θυσίες γιατὶ ὑπάρχουν πολλες ἐλλείψεις ποὺ πρέπει νὰ γίνουν ὡς τὸ Μάϊο, ὅπως καὶ ὁ δρόμος πρέπει νὰ προχωρήσῃ..

Γι' αὐτὸ ἐπωφελούμενος τῆς σημερινῆς συγκεντρώσεως καὶ ἔχοντας ὑπ' ὄψει τὴν ἀγάπη σας πρὸς τὸ νησί, σᾶς παρακαλῶ καὶ πάλιν ὅσοι ἔχετε ἀνεξόφλητες τὶς δηλώσεις σας στὸν ἔρανο, νὰ τὶς ἐξοφλήσετε ὅσο γρηγορώτερα μπορεῖτε.

Ὅσοι τυχὸν δὲν ἔχετε ἀκόμη δώσει, νὰ σπεύσετε νὰ προσφέρετε.

Κανεὶς δὲν πρέπει νὰ μείνῃ ἔξω ἀπὸ τὸν τιμητικὸ κατάλογον τῶν δωρητῶν τῶν ἔργων. Τῶν ἔργων ποὺ θὰ ἀναπλάσσουν τὴν ζωὴν τοῦ νησιοῦ μας.

Καὶ ἀκόμη ἐπωφελοῦμε τῆς σημερινῆς ἡμέρας γιὰ νὰ σᾶς προσκαλέσω νὰ πᾶμε ὅλοι μαζὶ στὸ Τσιρίγο καὶ νὰ παρευρεθοῦμε στῆς μεγάλες ἑορτὲς ποὺ ὁργανώνονται γιὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Νοσοκομείου. Ἡ εὐκαιρία εἶναι μοναδική...

Ἡ ἡμέρα θὰ εἶναι ἱστορική... Τὰ ἐγκαίνια τοῦ νοσοκομείου θὰ εἶναι ἡ ἀρχὴ τῆς νέας ζωῆς τοῦ Τσιρίγου μας...

Τέλος σᾶς εὔχομαι καλὴ πρωτοχρονιὰ καὶ σᾶς καλῶ ὅλους σὲ γερὸ ξεφάντωμα, ὥστε ἡ διακοπὴ ἀναπαύσεως ποὺ κάνομε σὰν ὁδοιπόροι τῆς ξενητειᾶς, νὰ μᾶς ξεκουράσῃ καὶ νὰ μᾶς διασκεδάσῃ. Σᾶς εὐχαριστῶ....

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

Τὰ Τουριστικὰ Σωματεῖα τῶν Κυθήρων ἐκτὸς τῶν ἄλλων προσπαθειῶν των διὰ τὴν τουριστικὴν ἀνάπτυξιν τῆς νήσου καταβάλλουν ἰδιαιτέρας φροντίδας καὶ διὰ τὴν διατήρησιν τῶν πατρίων ἐθίμων, τῶν χορῶν, τῶν Κυθηραϊκῶν τραγουδιῶν καὶ γενικῶς πάσης ἐκδηλώσεως σχέσιν ἐχούσης μὲ τὰς Κυθηραϊκὰς παραδόσεις. Καὶ πρὸς διάσωσιν καὶ διάδοσιν τῶν Κυθηραϊκῶν τραγουδιῶν κατήρτισαν χορῳδίαν ἀπὸ τὸν κ. Κωνσταντῖνον Μαλάνον ἢ Λεουσάκην ὅστις τυγχάνει παλαιὸς βιολίστας, τὴν κυρίαν Χριστίναν Ι. Κασιμάτη καὶ τὴν δεσποινίδα Κυπαρισσούλαν Κασιμάτη αἵτινες τραγουδοῦν περίφημα τοὺς Κυθηραϊκοὺς σκοπούς. Τὴν χορῳδίαν αὐτὴν μετεκάλεσεν εἰς Ἀθήνας ὁ πρόεδρος τοῦ Ἱδρύματος Τουρισμοῦ κ. Ἰωάννης Κασιμάτης, τὴν δὲ δαπάνην διὰ τὴν ἔλευσιν τῆς χορῳδίας ἀνέλαβαν τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Εἰς Ἀθήνας, πρωτοστατοῦντος πάντοτε τοῦ κ. Ἰωάννου Π. Κασιμάτη. Θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ μαγνητοφώνησις τῶν Κυθηραϊκῶν τραγουδιῶν καθὼς καὶ ἡ κατασκευὴ πλακῶν γραμμοφώνου, μὲ τὰ Κυθηραϊκὰ τραγούδια ποὺ θὰ ἐκτελέσῃ ἡ ἀνωτέρω χορῳδία.

Εὐχόμεθα ἡ προσπάθεια αὐτὴ νὰ στεφθῇ ἀπὸ πλήρη ἐπιτυχία καὶ τὰ ὡραῖα τραγούδια μας νὰ ἀκουσθοῦν παντοῦ, ὄχι μόνον πρὸς ψυχαγωγίαν ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ξαναζωντανέψουν μέσα εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ξενητευμένων μας τὸν πόθον πρὸς ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πατρίδα.

Εἰς τὴν ὅλην προσπάθειαν σπουδαίως συμβάλλει ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Νίκος Δ. Φατσέας, γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Ἐνόπλων Δυνάμεων Ἑλλάδος, καὶ τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Πρὸς τὰ Τουριστικὰ Σωματεῖα Κυθήρων, τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν, τὸν κ. Νίκον Φατσέαν, τὰ μέλη τῆς χορῳδίας καὶ τὸν ἀειθαλῆ συνταξιοῦχον κ. Γιάννην Π. Κασιμάτην ἀνήκουν θερμότατα συγχαρητήρια διὰ τὴν εὐγενικὴν προσπάθειάν των.

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΕΙΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Ἰανουάριος, (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 17ην Ἰανουαρίου ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, ἐπανηγύρισεν μεγαλοπρεπῶς ὁ φερώνυμος ἱερὸς ναὸς τοῦ χωρίου μας. Χάρις εἰς τὸν ἐξαιρετικὸν καιρὸν προσῆλθον πολλοὶ καὶ ἐκ τῶν πέριξ χωρίων, ἡ δὲ θεία λειτουργία ἐτελέσθη ἐνώπιον πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος. Τὸ βράδυ ἐδόθη εἰς τὴν αἴθουσαν Καστρισιανίκων μέγας χορὸς μὲ ὡραίαν μουσικήν, ἀφθονίαν ποτῶν καὶ ἐκλεκτῶν μεζέδων, ποὺ προσέφεραν τὰ κορίτσια τοῦ χωρίου μας. Ἐκτὸς τῶν πολλῶν ποὺ μᾶς ἐτίμησαν, ἐλθόντες ἐξ ἄλλων χωρίων, προσῆλθον εἰς τὸν χορὸν καὶ ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς κοινότητος. Αἱ εἰσπράξεις διετέθησαν διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς αἰθούσης.

Ὁμοίως, πανηγυρισμὸς ἐγένετο καὶ τὴν ἑπομένην ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου